



Des raquetteurs s'entraînaient samedi après-midi sur la piste de l'école polyvalente de Matane.

[Photo La Voix Gaspésienne]



Une journée amicale au Mont-Castor

Le comité social du centre de ski Mont-Castor avait organisé pour samedi dernier une journée amicale. Cette journée comprenait un slalom géant, un souper et une soirée. Pour la compétition, on avait formé des équipes de 4 à 5 participants.

C'est l'équipe de Jacques Ouellet, John McNeil, Frank Dionne et Roger Rioux qui a eu le meilleur temps. Rénaud Desrosiers, Suzie Lebel, Marie-Josée Fradette et Sabin Vigneault se sont classés deuxième. L'équipe de Jacques Bergeron, Marcel Simon, Claire Rioux et Alain Pelletier a terminé troisième.

On remettait à chacun des participants des équipes gagnantes des médailles d'or, d'argent et de bronze. On a également remis des trophées pour le meilleur temps; chez les femmes, Suzie Lebel a été la gagnante avec un temps de 43.73 secondes et chez les hommes, ce fut Jacques temps de 39.05 secondes.

On a aussi donné une médaille de participation à Hélène Tremblay.

Cette remise de prix se faisait durant la soirée de l'amitié. On avait offert un souper, qui d'ailleurs a été très réussi. Il y a eu une descente au flambeau pendant la soirée.

Une bonne participation de tous les skieurs du centre de ski Mont-Castor a permis de faire un franc succès de cette journée.

En plus de cette activité, il y avait la visite des skieurs de la zone, samedi et dimanche. Ils poursuivent leur entraînement un peu partout dans la différents centres de ski de la zone Gaspésienne.

En fin de semaine prochaine se déroulera au Mont Ste-Anne à Québec une épreuve (descente) de la coupe Sealtest. Quatre jeunes de Matane y participeront, ce sont Luc Bernier, Tommy Ross, Valmond Santerre et Jean Fortin.

S.L.

Ils ont cinq ans

Les Castors célèbreront comme prévu leur cinquième anniversaire le vendredi 26 janvier lors de la visite des Feuilles d'Erable de Rimouski. A cette occasion les Castors donneront au cours de la soirée plusieurs prix de présence aux spectateurs.

Le premier prix est un voyage d'une fin de semaine pour deux personnes à Montréal sur les ailes de Québécois en collaboration avec les Voyages Logan, ainsi que deux billets pour la partie des Canadiens du 17 février. Le second prix est un téléviseur noir et blanc 12 pouces, gracieuseté des Spécialités Russel Côté. Les Castors donneront des montants de \$50 et \$25. D'autres prix seront distribués: des sacs à dos de la Hutte Sport Expert, des disques 45 tours, des roudelles et des collants des Castors, des bâtons miniatures et des plaques des Castors juniors.

Les enfants recevront des chips Yum Yum du représentant M. Denis Ratté, des liqueurs de M. Léonce Charest représentant Coca-Cola et du chocolat de chez Alex Pelletier. Par ailleurs, les enfants de moins de 12 ans seront admis gratuitement. Ceci pour souligner la semaine du hockey mineur.

En plus, huit joueurs seront honorés lors de cette partie. Ils recevront des plaquettes souvenirs ainsi que différents cadeaux, courtoisie de la Mercerie Hector Richard, Café aux Délices et de la Hutte Sport Expert.

S.L.

la voix des sports

sommaire

Faites connaissance avec Nicole Gagnon.

Les Castors ont remporté deux victoires en fin de semaine.

On continue la sélection des athlètes qui se rendront aux Jeux d'hiver de Cabano.

Les compétitions de natation se poursuivent.

Le sport de la motoneige n'est pas aussi dangereux qu'on pense.

Des joueurs à loger

Comme lors des années antérieures, le comité organisateur du 10e tournoi désire loger dans les familles matanaises les joueurs des catégories atome et bantam.

Présentement, les membres du comité de logement effectuent des appels auprès de la population. Afin d'accélérer cette démarche, nous demandons aux familles qui désireraient héberger des jeunes joueurs de l'extérieur de composer un des numéros suivants: 562-4047 ou 566-2981.

L'hospitalité matanaise a toujours fait notre marque partout en province. Nous sommes persuadés qu'encore cette année, la population de Matane répondra à notre appel. Les membres du comité du logement du 10e tournoi National de hockey mineur de Matane vous disent merci à l'avance.

Spécial

pyjamas genre polo

10-12-14 ans

3.49

Lot de collants pour dames

2.98

R. Castonguay

31 d'Amours Matane 562-1608

CASINO

Guy Bouchard Inc. 172 Fraser, Matane 562-0075

Spéciaux en vigueur
jusqu'au 27 janvier 1979

Saucisses

porc et boeuf

Bilopage



.99 lb

Cretons

Bilopage

10 oz

1.39

Cretons

frais
Gaspésien

1.18 lb

Sous-marin

Bilopage

5 1/2 oz

.89

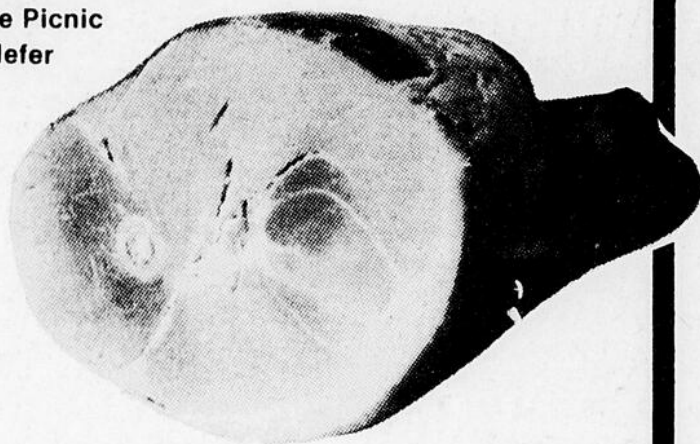
Petits poissons

des chenaux

.29 lb

Jambon

épaule fumée Picnic
4 à 6 lb Taillefer



.95 lb

Porc

frais dans la fesse

bout du gigot

partie de la croupe

.98 1.18 lb

Porc

centre de fesse ou steak

1.68 lb

Boeuf haché

mi-maigre

1.68 lb

Pommes de terre

de table pr. Qué.
ou N.B.

20 lb

1.19



Coeurs de céleri

pr. Floride Canada no 1
cello cont. 2 pièces

.69

Oranges

var. Navel
gr. 88
pr. Maroc



10/.79

Citrons

de Choix
gr. 140
pr. Californie



6/.59



Kino-Québec

Le ski de randonnée, la raquette et la marche sont avant tout des moyens de locomotion. Les suédois, Christensen et Högberg, voulant connaître le taux d'efficacité relative de ces trois activités lorsqu'employées pour se déplacer sur la neige, les ont comparées les unes aux autres. C'est ainsi qu'ils se rendirent compte que, même sur de la neige molle et pour des vitesses de déplacement identiques (3,9 km-h en moyenne), le ski de randonnée permettait une économie d'environ 15% en terme de dépense énergétique par rapport à la raquette. Lors de l'ascension d'une pente d'environ 15%, toujours dans des conditions de neige molle, ils constatèrent que la dépense énergétique encourue favorisait également le skieur au détriment du raquetteur: l'économie étant d'environ 10%. Il est fort probable que la pente deviendrait plus abrupte. Enfin, ils ont démontré que la raquette était nettement plus économique que la marche dans des conditions de neige molle; elle permettrait de réduire la dépense énergétique d'environ 20%.

En ski de randonnée, on peut donc maintenir des vitesses élevées pendant des périodes de temps beaucoup plus longues qu'en raquette ou en marche. Pour ces deux dernières activités, on devra réduire l'allure de train si on désire prolonger la durée des excursions. Or, cette notion de durée est particulièrement importante dans le contexte de nos discussions. Un des facteurs qui favorise l'amélioration de la condition physique consiste à réduire le pourcentage de graisse dans le poids corporel. Cette réduction est intimement liée aux habitudes alimentaires d'une personne et à son taux de participation à des activités physiques. Sur ce dernier point, il faut se rappeler que le tandem haute intensité de travail-courte durée a peu d'influence sur le contrôle de la masse grasse de l'organisme. Pour atteindre cet objectif on doit favoriser l'approche intensité de travail modérée-longue durée.

Cette notion d'efficacité appliquée à diverses activités de locomotion est illustrée graphiquement sur la figure 2. Nous y avons ajouté la course, le patinage de vitesse et le cyclisme. On constate immédiatement que, pour des vitesses de déplacement identiques, la dépense énergétique encourue en patinage et en cyclisme est beaucoup moins élevée que celle qui caractérise les trois autres activités. D'une part, les déplacements verticaux du centre de gravité corporel sont presque totalement éliminés en patinage et inexistant en cyclisme; d'autre part, la surface sur laquelle on évolue lors de la pratique de ces deux activités offre beaucoup moins de résistance aux déplacements du corps en mouvement.

On disait précédemment que le principal agent régulateur de l'intensité des activités de locomotion était la vitesse de déplacement. Il est bien évident, toutefois, que le niveau d'intensité maintenu par une personne lors de la pratique d'une activité physique s'exprime en relation avec la capacité maximale de travail de cette personne. Le portrait-robot du québécois moyen de 35 à 50 ans nous dévoile que sa consommation maximale d'oxygène est de 35ml-min.kg. Pour le robot qui désire s'entraîner à un niveau d'intensité équivalent à 80% de sa consommation maximale d'oxygène, il devrait le faire à des vitesses de 5, 6, 15 et 26 km-h respectivement pour la raquette, le ski de randonnée, le patinage et le cyclisme. Ce sont ces valeurs qui sont indiquées par des flèches sur l'illustration graphique de la figure 2.

Est-il nécessaire d'ajouter qu'il serait souhaitable de connaître sa capacité maximale de travail avant de procéder à de tels calculs. D'autant plus qu'un tel niveau d'intensité (80%) est trop élevé pour un adulte sédentaire qui décide de se remettre à la pratique de l'activité physique; pendant la période de "retrouvailles" on lui recommanderait un niveau d'intensité équivalent à environ 50% de sa capacité maximale de travail.

Tiré de la revue: Le médecin du Québec, vol II, no 12, déc 76 "Ski de randonnée, raquette et condition physique" par Yvan Girardin, Richard Montpetit et Luc Léger.

Hockey intermédiaire Québec-N.-B.

Equipes et compteurs

Classement des équipes

	P.J.	G.	P	N	P.P.	P.C.	Total
Trois-Pistoles	31	19	9	3	156	128	41
Campbellton	27	15	7	5	151	112	35
Rimouski	29	12	15	2	152	157	26
Cap-Chat	27	11	14	2	143	120	24
Dalhousie	25	7	12	6	91	150	20

Les compteurs

		B.	A.	Total
1- Bouchard, Jean-Marie	Campbellton	22	42	64
2- Rouillard, Mario	Cap-Chat	29	33	62
3- Lessard, Daniel	Trois-Pistoles	20	33	53
4- Thibodeau, Jean	Trois-Pistoles	26	26	52
5- Wisener, Dave	Campbellton	21	30	51
6- Cyr, Raynald	Rimouski	23	25	48
7- Levesque, Gino	Cap-Chat	25	21	46
8- Bonneville, Luc	Dalhousie	26	18	44
9- Caron, Marc	Rimouski	21	22	43
10- Bouillon, Yvan	Rimouski	11	32	43
11- Parker, Georges	Campbellton	18	22	40
12- Dubé, Langis	Trois-Pistoles	19	20	39
13- Forster Brian	Campbellton	20	17	37
14- Villemure, René	Trois-Pistoles	12	21	33
15- Deslauriers, Denis	Trois-Pistoles	10	23	33
16- April, Michel	Trois-Pistoles	11	19	30
17- Savard, Guy	Rimouski	12	17	29
18- Gilbert, J-Paul	Cap-Chat	12	17	29
19- Loga, Sterling	Campbellton	9	20	29
20- Langlais, Alain	Rimouski	17	10	27

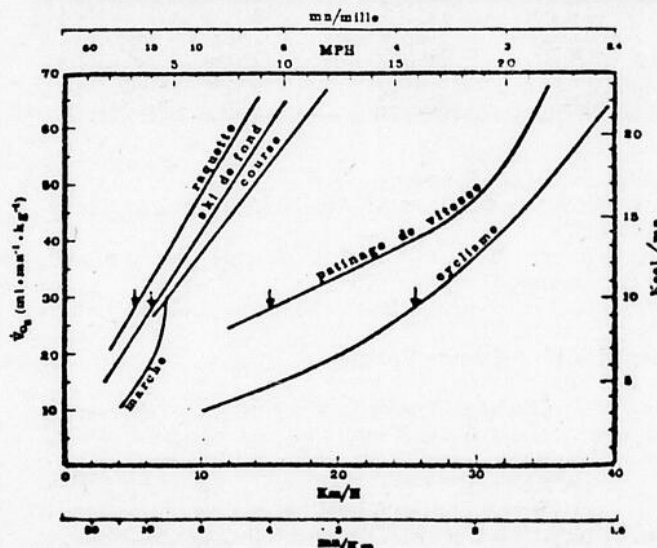
Notes: Les parties du 12 janvier 1979: Trois-Pistoles 4 Campbellton 10 et Cap-Chat 2 Dalhousie 4, non incluse aux classements des compteurs, ainsi que Cap-Chat 1, Trois-Pistoles 4, le 16 janvier.

Prochaines parties:

Mardi 23	Trois-Pistoles vs Rimouski Campbellton vs Cap-Chat
Jeudi 25	Cap-Chat vs Rimouski Campbellton vs Dalhousie

Un jour,
ça sera peut être notre tour

OXFAM



LA VOIX GASPESIENNE MERCREDI 24 JANVIER 1979 PAGE B 3

Quelques notes sur Nicole Gagnon

On présentait récemment dans les gymnases de la polyvalente de Matane, un tournoi de volleyball, intitulé "Omnium Nicole Gagnon". Pour certain, ce nom est méconnu, pour d'autres, il est un peu plus connu. Ceux et celles qui ont fréquenté le cégep de Matane en 1971-72-73, se rappelleront certainement de cet athlète féminin.

Nicole Gagnon est native de Matane, elle est la fille de M. et Mme Berthier Gagnon. Elle a fait ses études au cégep de Matane où elle a commencé à jouer au volleyball. Elle a aidé beaucoup l'équipe du cégep à remporter différents championnats. Ses aptitudes pour le sport se sont développées très vite et en particulier pour le volleyball. Elle excellait également dans les autres sports comme le basketball et le handball. Elle pouvait facilement s'entraîner s'en pour cela nuire à ses études, car ses résultats scolaires étaient excellents. Ceci lui a donné la chance d'être choisie l'athlète par excellence pour l'année 1972-73 au cégep de Matane.

Elle a poursuivi son cours en éducation physique à l'université de Sherbrooke. Elle a fait partie pendant 5 ans de l'équipe senior de volleyball. Elle a été nommée recrue féminine pour l'année 73-74 à l'université. En 1976, l'équipe senior pour qui elle jouait a remporté le championnat canadien à Moncton. Lors de ce championnat, elle a été désignée comme le joueur le plus utile à son équipe et ce, parmi les 10 provinces représentées.

En plus d'être très sportive, d'avoir un physique imposant de 5 pieds et 8 pouces et d'être une attaquante en puissance, Nicole a le caractère jovial. Il est donc facile pour elle de stimuler l'esprit d'équipe. Mais ses aptitudes ne s'arrêtent pas là, car elle est aussi une excellente musicienne et peut jouer de plusieurs instruments.

Présentement, elle travaille à Sherbrooke où elle enseigne l'éducation physique. Elle pense revenir un jour dans la région de Matane.

S.L.

Eux + vous = nous

OXFAM



Ouvert

le samedi jusqu'à 5 h.

Magasin Western Tire et Associés

Réal Gagné - Marcel Dumas props.

462 St-Jérôme Carrefour centre-ville Matane 562-1585

Articles de maison et de sport, couvre-sièges sur mesure, outils, accessoires et pièces d'automobiles, plan mise de côté

CARREFOUR



CENTRE VILLE



Lors de l'ouverture officielle de la saison du club des Amoureux de la motoneige, le père Lucien Bellemare a procédé à la bénédiction des motoneiges. On lui a remis à cette occasion, les insignes du club.

Après la bénédiction des motoneiges à la Place des Sports, on se dirigeait à la file indienne vers le chalet Banville à St-Adelme où était servi un souper.



Patinage artistique

Les Baladins seront aux Jeux d'hiver

Le Club de Patinage artistique Les Baladins de Sainte-Anne-des-Monts a tenu, samedi le 13 janvier dernier, une compétition en vue de déterminer celles qui représenteront le club lors des Jeux d'Hiver de l'Est du Québec qui se tiendront à Cabano les 9, 10 et 11 février prochains.

Le C.P.A. Les Baladins en est à sa première année d'existence et également à sa première expérience dans le domaine de la compétition. C'est entre les quelque 90 membres du club qu'eut lieu cette compétition dont voici les résultats:

Catégorie D: Lili Fournier.
Catégorie E: Sylvie Thibault, Annick Archambault, Nathalie Fournier.
Catégorie F: Annick Thibault, Karine Archambault, Annick Dionne.
Catégorie F-1: Sonia Landry, Marlène Lebeau, Nadia Dugas.
Catégorie K: Stéphane Cloutier.

Chacune de ces catégories sera représentée par une (un) partenaire(eur) lors des compétitions qui auront lieu dans le cadre des Jeux de l'Est du Québec.

Bonne chance à tous ces jeunes qui en seront pour la plupart à leur première expérience et félicitations aux responsables du Club de Patinage artistique Les Baladins.

G. Henley

Une première

C'est samedi le 27 janvier et dimanche le 28 que se déroulera le premier tournoi de hockey "Old Timer" au centre sportif de Matane. En tout 22 équipes sont attendues, venant de Port-Cartier, Rimouski, Mont-Joli, Amqui, Cap-Chat, Les Méchins et Matane.

Matane sera bien représentée avec plusieurs équipes où l'on retrouvera les Bob Boudreault, Jocelyn Bernier, Pierre-Paul Turcotte, Nelson Desrosiers, Jacques Desjardins, Denis Coll, Claude Côté, Richard Caouette etc. Au delà de 300 joueurs seront présents.

On donnera \$500 de

bourse et de nombreux trophées seront remis aux joueurs qui se seront le plus signalés lors du tournoi.

On attend un public nombreux au centre sportif pour voir évoluer les vétérans. L'admission pour ce premier tournoi régional est à prix populaire. On vous invite donc à venir encourager ces équipes, le samedi 27 janvier de 7h a.m. jusqu'au dimanche soir. La grande finale de la classe A est prévue pour 9h30 p.m. Bienvenue à tous. Pour plus d'informations communiquer avec Michel Ross à 562-2562 ou 562-5554. Quelques places sont encore disponibles.

Message à tous les membres des 4 Roues Motrices de Matane



Samedi, 27 janvier

• Course d'accélération pour les membres. Inscription au Motel le Mas à compter de midi.

• Soirée annuelle à la Légion Canadienne à compter de 20h30

On se doit d'être présents!

Spéciaux de la semaine

Poule

5 à 7 lb

.89 lb

Côtelettes de porc

1.59 lb

Jambon cottage St-Maurice

1.69 lb

Nous vendons légumes et bière froide

Boucherie Pierrot

route 132,
Petite-Matane
566-2030



Spécialité: Steer Rouge et Charcoal

CHRM sera sur les lieux les 29-30-31 jan. et les 1er et 2 fév. pour vous faire part de nombreux spéciaux



Grand spécial

Habits, valeur jusqu'à \$150

pour **49.95**

Cette semaine Jocelyn Pelletier est l'heureux gagnant du plan mise de côté

de tout et de rien sports

Il y aura un marathon gaspésien de ski de fond le 25 février prochain. Ce marathon couvrira une distance de 50 km dans les catégories coureurs de bois et randonneurs libres. Le départ se fera à Bonaventure, on passera par St-Siméon, Centre Mélière, St-Alphonse et l'on arrivera à New Richmond (centre plein air St-Edgar). Pour s'inscrire, communiquez avec le Service des Loisirs de New Richmond à Jules Duguay 392-5035.

Du 24 au 28 janvier, la Fédération québécoise du Sport scolaire, donnera un stage de plein air hivernal au secondaire, au camp Edphy à Val David. Ce stage s'adresse à tous les agents d'éducation. Pour informations, contactez, Gaétan Ménard à la F.Q.S.S. en téléphonant à [514] 374-4700.

La direction des Faucons de Rimouski de la ligue Interprovinciale de hockey, a congédié plusieurs joueurs. Sur la liste, on retrouve Richard Beaulieu, Ronald Forbes, Denis Thériault, Denis Lepage et Gaston Leclerc. Par ailleurs, la direction a fait signer un contrat à Alain Pichette, ancien joueur des Bourgeois de Rimouski et elle est présentement en négociation avec deux autres joueurs.

On présentera le septième tournoi provincial de ballon sur glace des policiers du Québec à Rimouski les 6-7 et 8 avril. Toutes les équipes inscrites seront assurées de jouer un minimum de 4 parties.

Le dimanche 21 janvier a eu lieu à Rimouski au centre de ski Val Neigette une compétition provinciale Sealtest. Six coureurs du club de ski de fond de la Place des Sports ont participé. Aucune médaille mais les coureurs matanais ont acquis une bonne expérience en se confrontant avec les membres de l'équipe du Québec.

Un rapport en date du 10 janvier et provenant du ministère du Tourisme, Chasse et Pêche indique qu'on a tué au Québec au cours de la dernière saison de chasse un total de 4,408 cerfs de Virginie [ou chevreuils]. De ce nombre, 2,431 l'ont été sur l'île d'Anticosti et les 1977 autres à la grande terre du Québec. Dans la zone D, celle du Bas St-Laurent-Gaspésie, le nombre de cerfs abattus s'élève à 243.

Pour ce qui est de l'original, le nombre de bêtes abattues se situe à 8,945 dont 412 dans le Bas St-Laurent-

Gaspésie. Du grand total, il y a 4,342 adultes mâles, 3,246 adultes femelles, 660 jeunes mâles, 675 jeunes femelles et 22 dont les caractéristiques n'ont pas été rapportées. Mentionnons enfin que les chasseurs ont abattu 1,942 caribous. Il semble que ce soit là des rapports assez complets étant donné que la saison de chasse est terminée depuis un bon bout de temps déjà.

Le Superbowl qui a déterminé dimanche après-midi les champions de la Ligue nationale de Football des Etats-Unis a donné lieu à de l'excellent football et à un spectacle de la mi-temps fort coloré. Les Steelers de Pittsburgh n'ont pas volé leur victoire contre les Cowboys même si ces derniers n'ont compté qu'à la toute fin de la partie les deux touchés qui réduisaient sensiblement la marge. Dallas aurait vraiment manqué de temps pour aller

compter un autre touché, un placement ne suffisant pas. Le Superbowl donne toujours lieu à un déploiement extraordinaire qui risque de noyer la partie de football mais ce ne fut pas le cas dimanche parce que ce fut probablement, des treize parties de Superbowl disputées à date, la plus excitante. Il y avait vraiment sur le terrain les deux meilleures équipes de football du continent. On calcule qu'il y avait 180 millions de téléspectateurs devant l'écran pour suivre cette partie. C'est du monde!

Il y a encore du ski Molstar cet hiver. Dans ces événements sportifs, on tient maintenant compte des groupes d'âge: 18 à 24 ans; 25 à 34 ans et 35 ans et plus tant chez les hommes que chez les femmes. On remet maintenant des épinglettes d'or, d'argent et de bronze au lieu de médailles.

Un nouveau certificat pour les chasseurs

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche apporte actuellement des changements au certificat du chasseur. Ce document atteste qu'un individu a suivi un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu, dispensé par le ministère, en collaboration avec la Fédération québécoise de la faune. La possession du certificat du chasseur est obligatoire pour quiconque veut se procurer un permis et chasser avec une arme à feu.

Le nouveau certificat se présentera sous la forme d'une carte de plastique, format "carte de crédit". Le sportif ayant réussi un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu devra déboursier \$3.00 pour obtenir son certificat du chasseur. Ce document sera valide pour une période de cinq ans à compter du 1er avril 1979. Ceux qui suivront un cours après cette date paieront \$3.00 et leur certificat sera valide jusqu'au 31 mars 1984. Si un individu perd son certificat du chasseur, il pourra obtenir un duplicata au coût de \$2.00. Ce certificat de remplacement sera identifié comme tel et le certificat déclaré perdu sera annulé.

Pourquoi ces changements?

L'implantation du certificat sous cette nouvelle forme s'imposait pour diverses raisons. D'abord, cela permettra la disponibilité d'un certificat valide pour cinq ans. En effet le certificat actuel, à cause du matériau dont il est fabriqué et des timbres qu'on doit y apposer à l'endos, n'offre pas la résistance et l'espace nécessaire pour durer plus de deux ans.

Cette modification permettra l'instauration de nouveaux modes de contrôle de l'exploitation de la faune, particulièrement celle du gros gibier, au moyen par exemple, de permis par groupe ou par zone.

Enfin, on pourra a posteriori vérifier l'application de la réglementation qui stipule qu'un chasseur n'a droit qu'à un permis de chasse par espèce de gros gibier.

Les effets pour le chasseur

Fondamentalement, la nouvelle forme du certificat ne changera rien à la

pratique de la chasse.

Le certificat étant valide pour cinq ans, le chasseur n'aura plus à s'assurer, tous les deux ans, qu'il a bien reçu son certificat comme cela existe présentement. Il devra cependant aviser le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche de tout changement d'adresse.

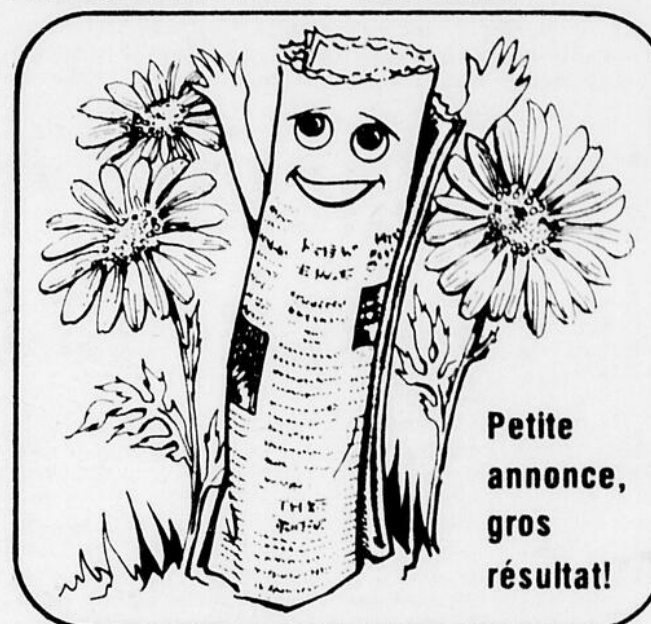
De plus, on évitera de nombreuses erreurs de transcription et d'identification, puisqu'avec la carte de plastique, l'information sera inscrite mécaniquement.

Un rappel

Le MTCP a récemment envoyé à tous les détenteurs du certificat du chasseur, une formule de demande de renouvellement pour obtenir le nouveau certificat. On rappelle

aux chasseurs qu'ils doivent remplir cette formule le plus tôt possible accompagnée d'un chèque ou mandat-poste de \$3.00 à l'ordre du ministre des Fi-

nances. Il est très important de signaler par la même occasion tout changement d'adresse qui serait survenu depuis la dernière émission.



Venez donc essayer une vraie bonne motoneige!

La nouvelle BLIZZARD® 5500 PLUS

Une motoneige de performance... oui, mais aussi une motoneige luxueuse. Un gros moteur Bombardier Rotax refroidi par air forcé. Le nouveau système FanJet pour refroidir le silencieux. La suspension à glissières Torque Reaction.® Une ligne élancée complètement nouvelle... elle file comme le vent sur la neige. Quelle sensation!

Chez nous
c'est Ski-Doo.



Marques de commerce de Bombardier Limited. Tous droits réservés, décembre 1978

bouffard plein air inc.
121 Fraser, Matane
562-0721

Un 3e cours de pilotage débutera les premiers jours de février

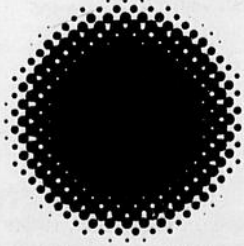
pour informations: **562-6161**

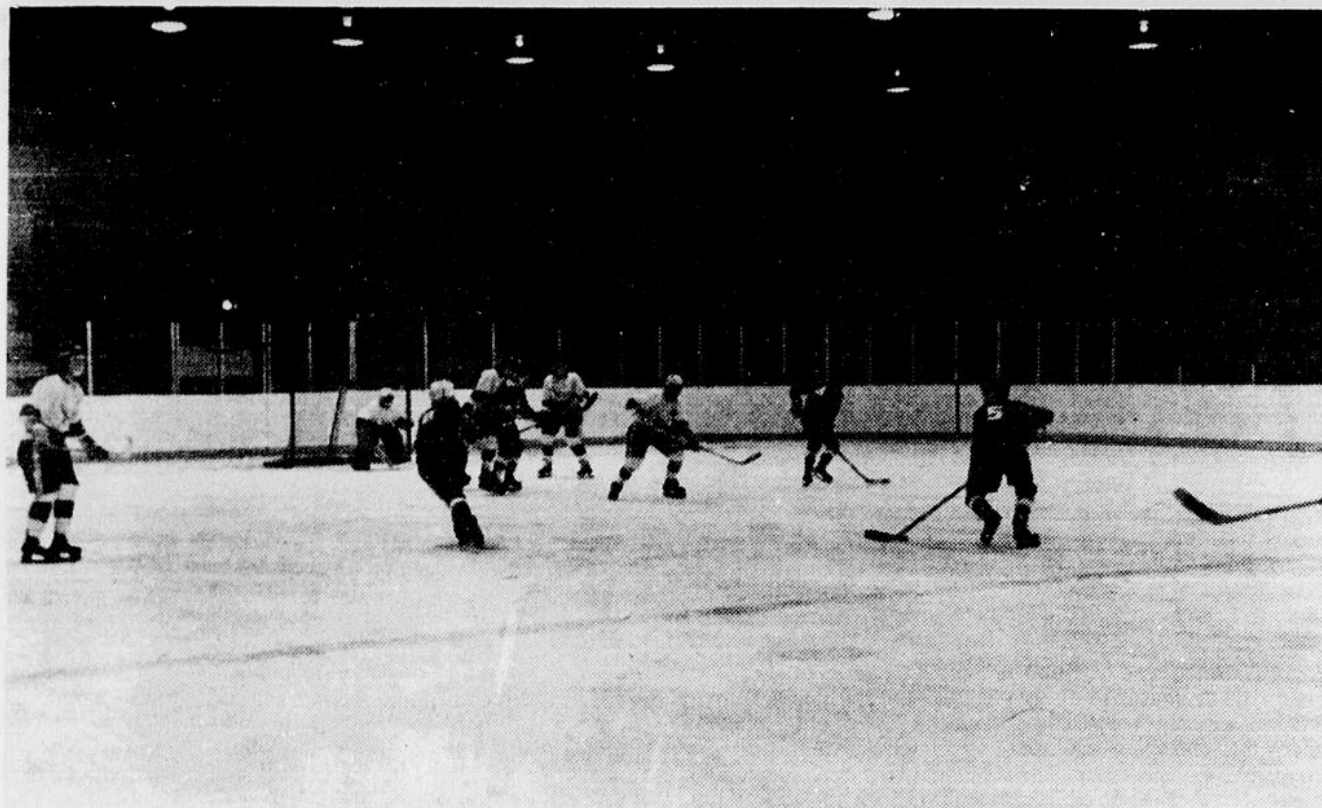
Aussi service d'avion-taxi, excursion de pêche, chasse etc.

AIR SATELLITE

AÉROPORT DE MATANE
TÉLÉPHONE: (418) 562-6161

Aéroport de Pointe Lebel
C.P. 516, Hauterive,
Qué. G5C 2T2
Téléphone: (418) 589-8923
(418) 589-3193
Télex: 051-8-6430





Samedi dernier, se tenait au Centre Sportif de Matane un tournoi de hockey féminin. Amqui a gagné pour la troisième année consécutive. L'équipe d'Amqui a défait celle de

Rimouski 3 à 1. L'équipe de Matane a dû baisser pavillon devant Amqui et Rimouski.

Les Castors reprennent vite le chemin de la victoire

Après avoir subi trois défaites consécutives, les Castors ont remporté les deux parties disputées en fin de semaine.

Dimanche soir les Castors se sont rendus à Amqui pour y affronter les As de l'endroit. Stéphane Lavoie qui était le gardien des Castors pour cette rencontre a effectué son premier blanchissage de la saison. Une très belle partie fut alors disputée. Malgré la défaite des As 5 à 0, l'équipe d'Amqui a su don-

ner le meilleur d'elle-même. Les Castors avaient repris confiance en eux. On jouait avec plus de détermination, on ne voulait pas subir une deuxième défaite face aux As.

En première période, deux buts ont été comptés. Benoît Lapierre assisté de Réal Thibeault et de Denis Coulombe a ouvert le pointage. Le second but fut marqué en avantage numérique par Régis Pelletier aidé de Benoît Lapierre et de Serge Poirier. A ce

premier engagement les Castors avaient un meilleur jeu de position. Réal Thibeault a reçu cinq minutes de punition à la fin de cette période.

En seconde période, les As n'ont pas eu la possibilité de déjouer le gardien des Castors, très alerte. Chez les Castors, on contrôlait plus aisément la rondelle et les passes étaient plus fermes. Martin Côté a compté le troisième but avec les aides de Benoît Lapierre et Jacques Desrosiers. Régis Pelletier est venu compléter le pointage assisté de Benoît Lapierre. Ce dernier a participé aux quatre premiers buts des Castors. Patrick Pelletier a été blessé à la bouche assez sérieusement, il a dû quitter le banc des siens un peu avant la fin de la période.

Jacques Desrosiers a complété le pointage des Castors aidé de Jean-François Cloutier en troisième période. La formation matanaise a dominé tout au long des deux dernières périodes. Les As ont quand même mené une belle lutte, mais les Castors avec du bon jeu offensif ont pu plus facilement effectuer des tirs au but. Réal Thibeault a été suspendu pour le restant de la période pour avoir dardé. Comme il en était à sa deuxième offense, on pense qu'il sera absent pour 5 parties.

Les Castors ont également remporté la victoire contre les Albatros vendredi soir dernier 4 à 2 au Centre sportif de Matane. L'équipe de Rivière-du-Loup avait pris les devants avec deux buts en première période. Michel Lepage et Martin Plourde ont été les compteurs pour les Albatros. Les Castors sont revenus plus confiants au jeu en deuxième et avaient un

peu plus de cœur au ventre.

En deuxième période, quatre buts ont été marqués par les Castors. Le premier fut compté par Régis Pelletier aidé de Serge Poirier et Patrick Pelletier. Patrick est venu égaliser le pointage assisté de Benoît Lapierre. Le troisième but a été compté par Serge Poirier avec les aides de Patrick et Régis Pelletier. Enfin, Patrick est revenu à la charge aidé de Réal Thibeault et de Serge Poirier, pour ainsi donner l'avance de deux buts aux siens. A été le meilleur compteur de la soirée avec deux buts et

deux passes.

En troisième période, aucun but n'a été marqué. André Bond et Réal Thibeault sont revenus au jeu après une absence de 3 parties. Simon Gagné qui avait été repêché au début de la saison par les Cataractes de Shawinigan, est allé jouer trois parties d'essai avec ces derniers. La direction des Castors était consentante et on ne pouvait lui refuser cette chance. Il sera de retour dans la région mardi.

Par ailleurs, les Castors ont dû prolonger leur séjour à Amqui dimanche soir dernier à cause du mauvais temps. Ils sont

revenus de bonne heure lundi matin.

Les Castors joueront leur prochaine partie à Matane vendredi soir et on soulignera leur 5ème anniversaire au sein de la ligue Junior B. Les Feuilles d'Erable seront alors les visiteurs. De nombreux prix seront tirés au cours de la soirée. On invite toute la population à venir fêter et encourager les Castors. Dimanche soir, ils seront à Rivière-du-Loup et mardi soir, ils seront les hôtes des Montagnards de Ste-Anne-des-Monts.

S.L.

Offre d'emploi

- Jeune homme sérieux désireux de faire un avenir dans la vente.
- Expérience non requise mais préférable.
- Salaire de base plus commission
- Personne ambitieuse
- Belle apparence, personnalité
- Posséder permis de conduire
- Avoir entre 20 et 30 ans
- Disponible immédiatement

Demander: Michel Lévesque

562-2662

Hockey mineur

Parties à venir

Mercredi 24 janvier

Module I

Novices	16.00 à 16.50	
Bantam C	17.00 à 17.50	Gailuron c. Légion
Midget C	18.00 à 18.50	M.G.T. c. Les Mouettes

Module II

Pee-wee C	16.30 à 17.20	Matane Plywood c. Uniprix
Pee-wee B	17.30 à 18.20	Les Festivals c. Lions

Jeudi 25 janvier

Module I

Bibittes	16.00 à 16.50	
Bantam B	17.00 à 17.50	Lions c. Béton Provincial
Midget B	18.00 à 18.50	Lions c. V.M. Gauthier

Vendredi 26 janvier

Module I

Novices	16.00 à 16.50	
Midget C	17.00 à 17.50	Levasseur et Frères c. Les Mouettes

Midget B	18.00 à 18.50	Caisse d'entraide c. Lions
----------	---------------	----------------------------

Module II

Pee-wee C	17.30 à 18.20	Canadian Tire c. Matane Plywood
-----------	---------------	---------------------------------

Bantam C	18.30 à 19.20	Légion c. T.D.M.
----------	---------------	------------------

Vente

(valable jusqu'au 10 février - quantité limitée)

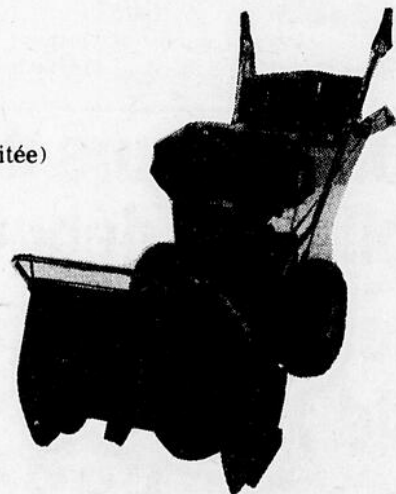


10 forces x 33 pouces
rég.: 1079.95

spécial 939.95

8 forces x 26 pouces
rég.: 979.95

spécial 839.00



Yardman 10 forces x 26 pouces
rég. 1079.00

spécial 879.95

A noter: ces souffleurs sont équipés d'un différentiel et blocage exclusif des roues. Chaînes et démarreur électrique inclus. Garantie 1 an. Service après-vente.

Léonard Boulay Enr.

2675 ouest du Phare (coin rte Athanase) 562-1300



Portraits des Castors

Yves Côté no 18

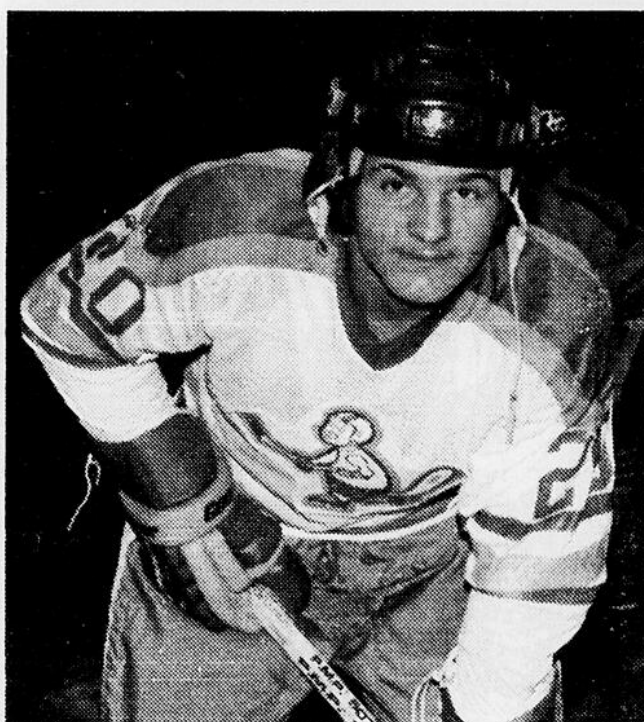
Fils de M. et Mme Hugues Côté de Matane, Yves est âgé de 17 ans, pèse 150 livres et mesure 5 pieds 9 pouces. Il joue au hockey depuis 6 ans. Il est à sa première année régulière avec les Castors. Il lui reste encore deux ans dans le junior. Sa position est défense gauche.

Il étudie au cégep de Matane en Sciences administratives I. Il semble bien décidé à poursuivre ses études à l'université car il veut devenir un jour ministre des finances au fédéral!

Michel Pratte

Michel est natif de St-Alphonse en Gaspésie. Il est le fils de M. et Mme Amédée Pratte. Il a 16 ans, pèse 185 livres et mesure 6 pieds 1 pouce. Il pratique le hockey depuis 7 ans, il en est également à sa première année dans le junior. Il joue comme ailier gauche.

Il fait ses études à la polyvalente de Matane en secondaire V général. Si l'occasion se présente, il pense jouer dans une ligue intermédiaire.



LA VOIX GASPÉSIENNE MERCREDI 24 JANVIER 1979 PAGE B 7

Instructeurs en judo à Zénon-Soucy

Voici les instructeurs en judo de l'école Zénon-Soucy qui entraînent les jeunes des lundi, mercredi et vendredi de 4h p.m. à 5h30 p.m. Les jeunes de 6 à 14 ans, garçons et filles sont toujours invités à venir s'inscrire. De

gauche à droite, Guylaine Chouinard (ceinture bleue 1ère au Canada), Lucie Bernier (ceinture bleue 5e au Canada), Mathieu Harrison (ceinture bleue 3e au Québec) et Maître Carol Trotier (ceinture noire 2e dan).

Quand le
coeur
vous en
dit...

de Kuyper

de Kuyper
25 fl oz liq 710 ml 40% alc / vol



Transport général et déménagement local et longue distance

Matane Gaspésie Transport Inc.

2063 ouest, du Phare

Bureau chef - Tél 011-8310

Matane 562-1818

Cueillette et livraison à Matane 562-1818, Ste-Anne-des-Monts, 763-2515

De Toronto, Montréal et Québec nous desservons toute la Gaspésie



On procédait aux éliminations de zone pour le ski de fond samedi dernier à la Place des Sports. Il y avait une vingtaine de participants. Les trois premiers gagnants de chaque classe iront aux Jeux de l'est à Cabano au mois de février.

Défaite des Michelins à Trois-Pistoles mardi

Mardi soir dernier, les Michelins de Cap-Chat visitaient les Lions à Trois-Pistoles. Ces derniers ont vaincu les Michelins au compte de 4 à 1.

Les compteurs lors de cette rencontre pour les Lions ont été Daniel Lessard, Claude Lessard avec deux buts et Pierre Francoeur. Jean-Paul Gilbert des Michelins a été le seul à déjoué le gardien de Trois-Pistoles.

Les Lions ont effectué 42 tirs au but et les Michelins 22. Les étoiles de la rencontre vont à Claude et Daniel Lessard et Jean-Claude Brodeur de Trois-Pistoles. Une mention a été également décernée à Pier-

re Francoeur des Lions.

On avait formé une équipe de joueurs Etoiles dans la ligue Interprovinciale de hockey. Celle-ci, rencontrait le 13 janvier les Etoiles du sud du Nouveau-Brunswick à Moncton. Cette année les représentants des Etoiles du nord du Nouveau-Brunswick étaient des membres des différentes équipes de la ligue Interprovinciale Québec-Nouveau-Brunswick.

L'équipe du sud l'a emporté au compte de 5 à 2 sur les Etoiles du nord.

Les compteurs pour les Etoiles du nord ont été, Alain Langlais des Faucons de Rimouski, assisté

de Marc Caron et Jean-Marie Bouchard. Brian Foster des Tigres de Campbellton a compté le second but aidé de Sterling Loga. Ce dernier a été choisi comme le meilleur représentant. Mario Rouillard et Jean-Paul Gilbert des Michelins de Cap-Chat avaient été sélectionnés pour faire partie de cette équipe, mais n'y ont pas participé pour des raisons que l'on ignore.

Par ailleurs Roch Vallée, président de la ligue Interprovinciale a donné sa démission.

S.L.

Kino-Québec poursuit ses stages

Kino-Québec poursuit ces stages de sensibilisation aux activités de plein air à travers différents endroits de la région. On donnera un stage de ski de fond à St-René le 27 janvier; les intéressés peuvent contacter Mme Alain St-Pierre à 224-3303. Par ailleurs, il y aura également un stage de ski de fond à Cap-Chat le 27 janvier. Pour s'inscrire communiquez avec M. Aimé Michaud à 786-5930. Kino-Québec offrira aussi un stage de raquettes le 31 janvier pour les gens de Grosses-Roches. On s'inscrit auprès de Mme Aliette Tremblay.



A une compétition du tournoi universitaire des Maritimes qui a eu lieu à Moncton, le samedi 20 janvier, Raymond Carrier de Matane s'est classé premier dans la catégorie 68 kilos en lutte olympique, style libre.

Tennis Deuxième session

La deuxième session de tennis a débuté lundi dernier avec son nouvel horaire. Le club compte actuellement 90 membres dont 70 sont des membres actifs. Quelques nouveaux joueurs ont adhéré au club.

On avait prévu au cours de la prochaine session de tenir deux cliniques de tennis. La première aura lieu le 28 janvier et la seconde se fera le 10 février à la polyvalente. Ces cliniques sont offertes tout particulièrement aux débutants et aux joueurs moyens. Ceux et celles qui désirent se perfectionner peuvent aussi y participer. Les cliniques seront dispensées par Brigitte Gagné; pour s'inscrire ou pour avoir de plus amples informations, téléphoner à 562-2525 après le souper.

S.L.

Equipe de Matane

Des démissions dans le baseball junior

On sait depuis quel temps que certaines personnes ont démissionné au sein de l'exécutif du baseball junior. Cependant tous ces membres demeureront en poste jusqu'à temps que l'on trouve des remplaçants. On pense être capable de combler ces postes, nous disait le président sortant M. Gerry Belzile. Aucun changement n'a été apporté ou n'est prévu avant la prochaine réunion de l'exécutif qui aura lieu au mois de mars ou avril prochain. Il n'y a pas eu d'approches de faites auprès de la population

pour l'instant.

Du côté des démissions, on a celles du président, Gerry Belzile, du gérant, Patrice Harrisson, des instructeurs, Bermond Turcotte, Pierre-Paul Turcotte et Michel Thibeault. L'équipe sera toujours patronnée en partie par l'Ordre Loyal des Moose.

Il faudrait que l'on retrouve d'autres personnes bénévoles sur le comité exécutif de l'équipe junior, et qu'elles soient vraiment intéressées à la réussite de celle-ci, nous dit M. Belzile.

S.L.

Horaire de ballon sur glace

Féminin

24 janvier Module II
10.30 Atomas c. Vieux-Loup

31 janvier Module II
11.30 Atomas c. Dixie Lee

Masculin

22 janvier Module I
09.30 Cylène c. Dixie Lee
10.30 Castor c. Patriotes
11.30 J.A. c. Etoiles

22 janvier Module II
10.30 Italia c. Astros

24 janvier Module I

09.30 Astros c. Etoiles
10.30 Castor c. Cylène
11.30 J.A. c. Dixie Lee

24 janvier Module II

11.30 Italia c. Patriotes

Hockey commercial

25 janvier Module II

09.30 Les Eperviers c. Labatt
11.00 Maison des Couleurs c. Béton



FIDUCIE
PRÊT ET REVENU

Siège social,
850, Place d'Youville
Québec, Qué.

PRÉPAREZ VOTRE RETRAITE TOUT EN PAYANT MOINS D'IMPÔTS

Un choix intéressant de placements admissibles:

- placements garantis
- placements variables—Fonds de retraite (disponibles sur base de contribution mensuel'e)
- toute autre forme de placements dans la mesure où ils sont autorisés par la Loi de l'impôt sur le revenu.

Pour information:

M. Paul E. Dionne
394, Pl. Marchand
Matane, Qué.
Tél: 562-3885

M. André Blouin
41, Dupont,
Amqui, Qué.
Tél: 629-2713

Représentant Les Services Prêt et Revenu Ltée.



GROS LOT
\$242,000.
APPROXIMATIV VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

10	20	26	32	34	35
6 SUR 6	0	124,916.00			
5 SUR 6	74	1,519.20			
4 SUR 6	3824	81.60			
5 SUR 6+	8	9,368.70			
			30		
			VENTES TOTALES		
			\$1,301,210.		

NO COMPLÉMENTAIRE
S'APPLIQUANT SEULEMENT
AUX SUR 6+



TIRAGE 842
19/1/79

18	37119	30	Séries émises: 90,000 chacune
18	37119	1	GAGNANT DE \$50,000.
NUMÉRO COMPLET	37119	29	GAGNANTS DE \$5,000.
4 CHIFFRES	7119	240	GAGNANTS DE \$500.
3 CHIFFRES	119	2430	GAGNANTS DE \$100.

Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN



La sécurité en motoneige considérée excellente

Depuis 1975, la pratique du sport de la motoneige s'est accrue de quelque 25% au Canada et aux États-Unis. Pourtant, au cours de la même période, les accidents mortels impliquant des motoneiges ont diminué d'à peu près 32%.

On est parvenu à réduire le nombre d'accidents en motoneige grâce à une meilleure formation des conducteurs, à l'amélioration et à la multiplication des pistes, de même qu'à l'accroissement de la sécurité des machines.

Le plus récent rapport de la Commission de la sécurité des produits de consommation des États-Unis, quant à l'importance des risques, la motoneige

tombe au 86e rang, au lieu de 51e, dans un rapport précédent. La bicyclette occupe le 1er rang; le baseball, le 4e; le basketball, le 12e; le ski, le 41e; le patin sur glace, le 51e; le tennis et le badminton, le 61e; et le golf, le 72e rang.

Les provinces qui offrent actuellement des programmes de formation de sécurité sont l'Ontario et le Québec.

Les programmes de formation sécuritaire des provinces et des états comprennent une partie théorique et une partie pratique. Dans la plupart des cas, la formation est dispensée par des professeurs bénévoles spécialement formés. En plus de traiter certains

aspects comme l'entretien et la conduite d'une machine, la position de conduite convenable, les vêtements convenables, le terrain, les conditions du temps et le vent, le programme insiste sur le respect de l'environnement, la compétence, la courtoisie, le jugement et le bon sens.

Les défauts d'aménagement des installations de circulation et des pistes accroissent les risques d'accidents en motoneige. Songeons aux risques que présentent les câbles et les haubans, les clôtures, les fils barbelés, la glace mince, les rochers dissimulés, les souches, les branches basses et autres obstacles, pour ne citer que quelques-uns.

Les randonnées Molson prennent de l'ampleur

Consciente de l'attrait qu'exerce le ski de fond sur l'ensemble de la population, la Brasserie Molson du Québec Limitée a décidé de donner une ampleur sans précédent à ses randonnées de l'hiver 1979.

C'est ainsi que durant les mois de janvier, février et mars, les skieurs de fond de toutes les régions du Québec pourront participer à 165 randonnées organisées localement par les agents et gérants régionaux de Molson. L'hiver dernier, plus de 8000 personnes s'étaient inscrites à 30 randonnées.

Chaque randonnée se déroulera en une journée, soit le samedi ou le diman-

che. Le public est invité à consulter les médias locaux ou l'agent de la Brasserie Molson qui les renseigneront sur la date et le lieu des activités.

Le programme des Randonnées Molson a été conçu pour favoriser la participation populaire. Ainsi, chaque randonnée pourra comprendre des activités telles que clinique de fartage, projection de films, repas à prix modique et danse disco après-ski.

Au besoin, on organisera un circuit de compétition fermé pour les skieurs qui seraient désireux de se mesurer à d'autres. Dans ce cas, on répartira les concurrents sur trois groupes d'âges: 18 à 24 ans, 25 à

34 ans, 35 ans et plus. Les vainqueurs de ces épreuves d'endurance verront leurs efforts récompensés par des trophées.

Pour ceux qui préfèrent les vertus de la détente à celles de la compétition, on formera des groupes de 15 skieurs environ. Accompagnés d'un guide, ces sportifs pourront emprunter des pistes balisées, à kilométrages différents, à compter de 10h30 environ le jour de la randonnée.

Tout au long de la journée, les participants pourront mériter par tirage des prix de présence. Ceux-ci consisteront en des articles pratiques tels que paires de skis, sacs à dos, trousse de premiers soins, etc.

Venez donc essayer une vraie bonne motoneige!

La nouvelle CITATION* 300

La sportive partout! Une compacte qui a aussi les avantages d'une grosse motoneige. Un moteur Bombardier Rotax deux-cylindres. Un silencieux refroidi par système FanJet... Elle offre la maniabilité et la stabilité d'une grosse motoneige, mais le prix d'une petite... et couverte par la garantie 2 saisons Ski-Doo.



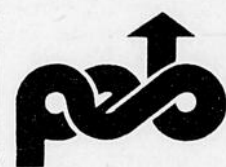
\$1,421.00

Chez nous c'est Ski-Doo.



ski-doo
motoneiges

* Marques de commerce de Bombardier Limited. Tous droits réservés, décembre 1978.



bouffard plein air inc.

121 Fraser, Matane
562-0721

Liquidation coupons de tapis et prélat

Balances de rouleaux

de 20 à 240 pieds carrés

rabais de

50% à 70%



La Maison des Couleurs Inc.

198 St-Rédempteur 562-1957



Les Rapidos ont fait bonne figure dimanche

Le club Rapidos de Matane, présentait dimanche dernier au Centre sportif sa première compétition régionale de patinage de vitesse. Il y avait des participants de Rimouski, Rivière-du-Loup, Amqui, New-Richmond et Matane.

Plusieurs jeunes du club des Rapidos de Matane se sont distingués lors de cette rencontre. Dans la catégorie novice, Justin Dubé et Dominique Tremblay se sont classés respectivement premier et

troisième. Chez les mini-mes garçons, Stéphane Lapierre a remporté trois médailles d'or. Eric Lévesque a pris une troisième place chez les benjamins. René Bernier a remporté une médaille de bronze dans la catégorie juvénile.

Le président du club des Rapidos M. Fernand Roy, tient à remercier tous ceux et celles qui de près ou de loin ont participé comme bénévoles à la réussite de cette compétition.

S.L.



Il y avait des compétitions de patinage de vitesse au Centre sportif dimanche dernier. Plusieurs jeunes de Matane se sont classés.

Natation Première compétition pour les petits

Le 16 décembre 1978 se tenait à la piscine municipale de Mont-Joli, la première compétition Bouts'choux de l'Est du Québec pour l'année 78-79. Trois villes y étaient représentées, soit Rimouski, Matane et Mont-Joli.

Le club de natation de Matane fût sans contredit le gagnant de cette journée avec un total de 282 points contre 200 pour Rimouski et 88 pour Mont-Joli.

Les nageurs matanais qui se sont le plus signalés au cours de cette compétition furent: Kim Dechamplain chez les filles de 11 ans, Daniel Arseneault chez les garçons de 11 ans, Josée Arseneault et Mélie Dechamplain chez les filles de 9 ans, Eric Gauthier chez les garçons de 9 ans, Valérie Fradette chez les filles de 7 ans et Sam Dechamplain chez les garçons de 7 ans.

Nous félicitons tous les participants et l'on se

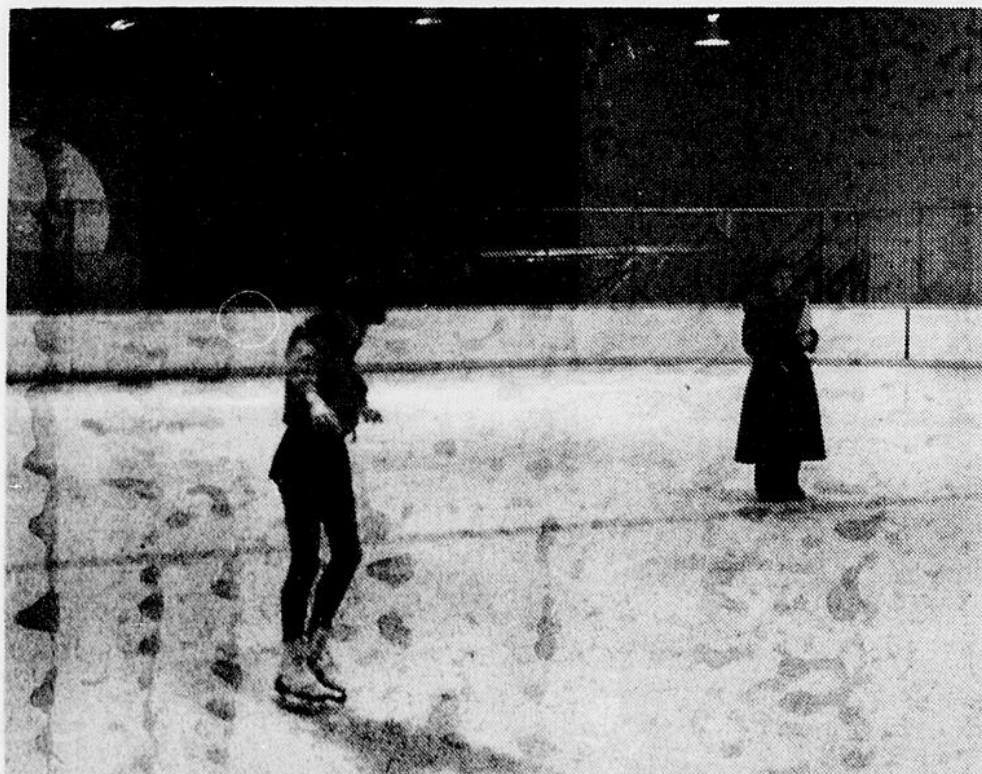
donne rendez-vous à Rivière-du-Loup le 13 mai pour la 2e tranche de la compétition Bouts'choux.

Les nageurs de Matane seront à Rivière du Loup le samedi 27 et dimanche 28 janvier, pour une compétition régionale qui devra regrouper 150 nageurs dans 50 épreuves.

Le Club de Matane fournira pour sa part 25 nageurs: on sait que les effectifs du Club sont de 35 jeunes dont l'âge varie de 6 à 19 ans.

Cette compétition servira de sélection pour savoir qui fera partie de l'équipe de l'Est pour les prochaines compétitions triangulaires à Hauterive dans quelques semaines.

En plus de la formation de l'Est du Québec, il y a l'équipe de la Côte Nord et celle du Saguenay-Lac St-Jean. Ces trois équipes devront s'affronter dans la deuxième rencontre de la saison.



Il y avait une clinique de juges au Centre sportif de Matane pour les préliminaires et les 1er tests de danses et figures en patinage artistique le samedi 20 janvier. En plus de former des nouveaux juges, cela permettait aux jeunes des clubs de patinage artistique de passer différents grades.

Tournoi pour les "vieux" à Méchins

On présentait un tournoi de hockey Old Timer à les Méchins en fin de semaine.

Dans la catégorie Dépression (pas de limite d'âge) classe A, les Eperviers de Matane ont remporté la finale contre le Rona Sport de Matane; classe B, la Maison des Couleurs de Matane a défait Béton Provincial de Matane en période supplémentaire.

Dans la catégorie Old Timer, classe A, le Homard de Matane a gagné en défaisant les Chevaliers de Drummondville à la 3ème période supplémentaire; classe B, le Dino de Ste-Anne-des-Monts a vaincu le Marquis de Cap-Chat.

Au niveau Dépression, des honneurs individuels ont été décernés à Dominique Perron pour le meilleur compteur, le joueur le plus utile et la première étoile du tournoi. Jacques Massé des Eperviers a reçu deux trophées, un pour le meilleur défenseur et un pour le joueur le

plus gentilhomme. Daniel Tremblay des Eperviers a été choisi le meilleur gardien avec trois blanchissages en quatre parties et Marcel Thibeault de Rona Sport comme meilleur instructeur.

Chez les Old Timers, le meilleur défenseur a été Omer Joncas du Homard de Matane; Pierre-Paul Turcotte lui aussi du Homard a été choisi comme le

joueur le plus utile à son équipe et Gérard-Raymond

Roy du Homard comme le meilleur gardien.

Un jour,
ça sera peut être notre tour
OXFAM

Achetez-vous des revenus



Maison jumellée
rue du Sault

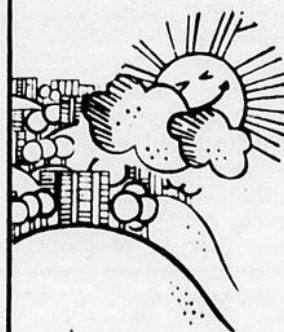
Vous habitez un côté et louez l'autre.

Avec la hausse constante du prix de la construction le placement immobilier double et même triple sa valeur en moins de 10 ans.

Avez-vous les moyens de ne pas investir aujourd'hui pour demain... Vous auriez dû le faire hier...

Mais aujourd'hui il n'est pas trop tard parce que les prix vont encore monter.

Voyez un bâtisseur de confiance



**HABITAT
CONSTRUCTION**

Matane Inc.

119 St-Pierre Matane 562-4948

le soir Mauril Turcotte

C'est presque au prix
du gros en achetant
chez...

Dalfer's

366 St-Jérôme Matane
562-2721

tant qu'il y en aura

Ecoulements fous

3 jours seulement

Bottes d'hiver pour hommes 39.97 25.00 pre.	Couverture de couleur pastel 5.99 3.99 ch.	Vestes pour dames jusqu'à 40.00 ch. 15.00 et 20.00 ch.	Manteaux pour filles 7-14 jusqu'à 29.00 ch. 24.00 ch.
Bottes d'hiver pour filles 22.97 15.00 pre.	Jupes pour dames jusqu'à 15.00 ch. 5.00 à 10.00 ch.	Manteaux d'hiver pour dames jusqu'à 60.00 ch. 25.00 à 40.00 ch.	Ensembles pantalons pour filles 7-14 jusqu'à 15.00 l'ens. 10.00 l'ens.
Pantoufles en acrylique pour filles 1.49 .79 pre.	Jumpers pour dames jusqu'à 20.00 ch. 8.00 à 15.00 ch.	Chandails pour dames jusqu'à 9.00 ch. 4.00 et 5.00 et 6.00 ch.	T-shirts pour enfants (2-3x) jusqu'à 2.50 1.00 et 1.50 ch.
Pantoufles pour dames jusqu'à 5.47 3.00 pre.	Ensembles de jupe pour dames jusqu'à 28.00 l'ens. 8.00 à 20.00 l'ens.	Chandails pour filles 7-14 jusqu'à 5.50 ch. 3.00 et 4.00 ch.	T-shirts pour enfants (4-6x) jusqu'à 3.50 1.00 à 2.00 ch.
Drap de flanellette jusqu'à 9.99 6.00 et 7.00 ch.	Robes pour dames jusqu'à 28.00 ch. 8.00 à 20.00 ch.	Vestes et vestes de ski pour filles 7-14 jusqu'à 29.00 ch. 12.00 et 14.00 et 24.00 ch.	Pullover pour enfants (4-6x) jusqu'à 7.92 1.50 à 6.00 ch.

30 à 50% de rabais sur jouets

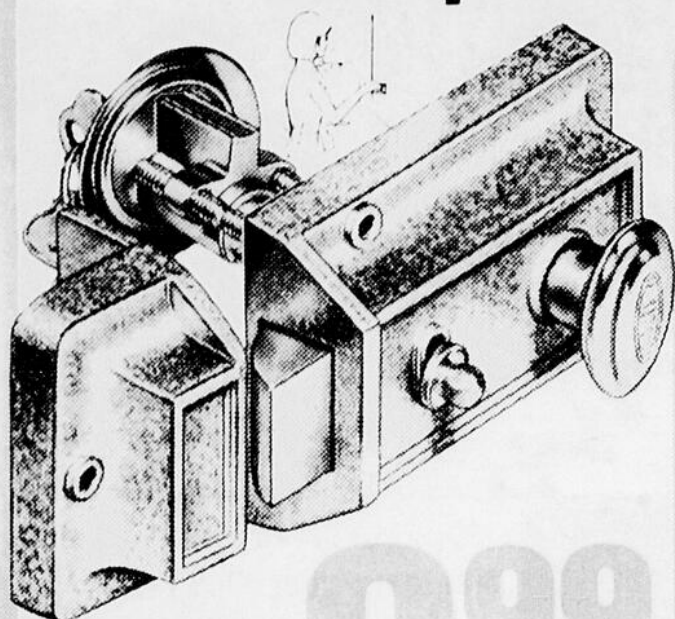
La vente débute jeudi 25 janvier

Epargnez jusqu'à 50% sur tous les vêtements de fin de saison pour hommes et garçons

Toutes les couleurs et les grandeurs ne sont pas disponibles dans tous les styles

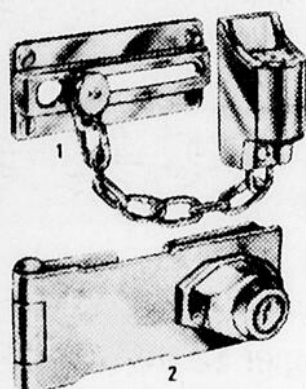
Sécurité familiale

... tranquillité de l'esprit



Verrou 2 clés

Un bon obstacle pas cher contre le cambriolage. Mécanisme fiable à 5 goupilles à verrouillage automatique à la fermeture; blocable de l'intérieur. 46-2510



Chaîne verrouillable

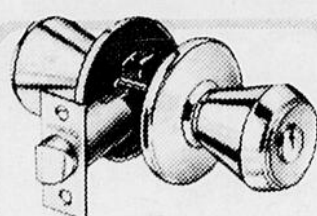
1. Chaîne 4 1/2" et coulisse 3 3/4" laitonées. Avec 2 clés. 46-1058

Morillon durable 4 1/2"

2. A barillet à clé à même et vis dissimulées. Très sûr! 46-1502

Chaîne de porte à bas prix

3. Chaîne épaisse, laitonée 3 3/4" pouces, coulisse en laiton. 46-1056



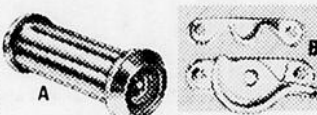
Serrure Carlton

Pour trou 1 1/2" à 2 1/8" diam. Fini bronze ou laiton. 11⁹⁵



Serrure Andover

Robuste cylindre acier et 5 goupilles. Avec clés. 12⁹⁵

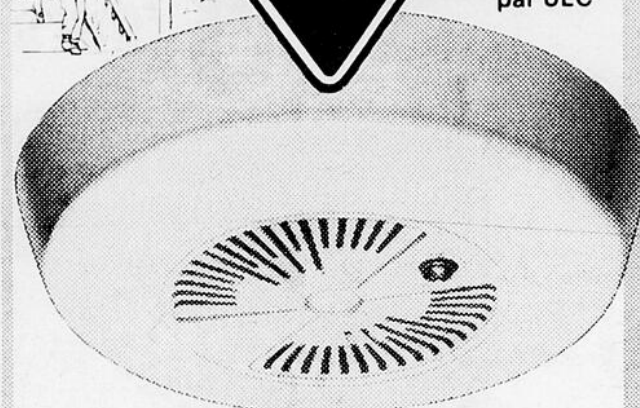


A Judas microviseur Pour porte jusqu'à 2 1/4". 22⁹

B Fermeture de châssis laitonée. Vis. 99¢



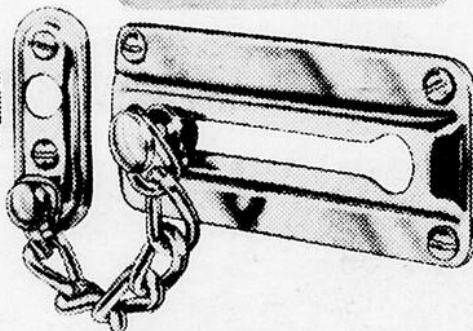
Garanti 1 an et approuvé par ULC



Détecteur-fumée

Avec pile de 9 V

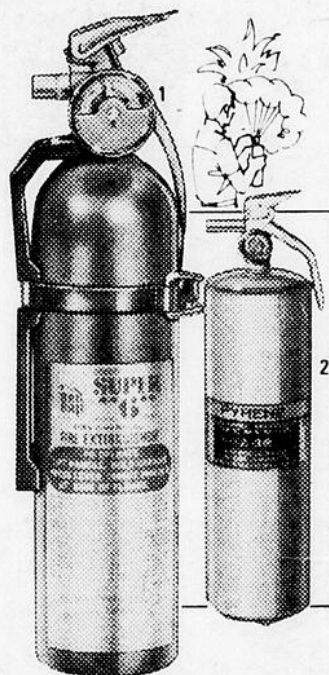
Qualité **MASTERCRAFT**. Double chambre d'ionisation; émet un signal strident à la moindre fumée provenant d'un feu. Bouton d'essai et indicateur de pile faible. 52-0256



Chaîne de porte

Sûreté et bas prix

Protection supplémentaire de votre logement ou chalet. Chaîne de 3 3/4" et porte coulisse laitonées. Pose facile. 46-1054



Extincteur à sec

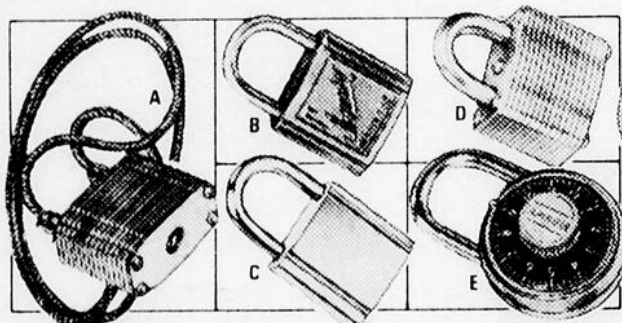
Avec support mural

1. Pour liquides, gaz inflammables et feux électriques. Manomètre, soupape imbouchable. 5BC. Appr. UL.

Multi-feux

Avec support mural

2. Pyrene à pièces métal, très fiable, classé 2A10 BC Approuvé par les assureurs (ULC). 61-0824



A. Antivol 24" de vélo. Câble sous vinyle; se bloque dans cadenas. 2⁴⁹

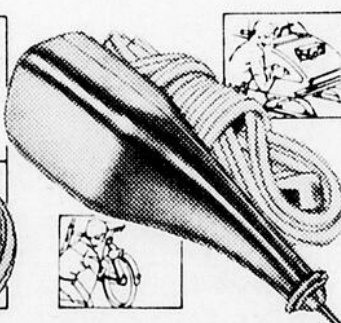
B. Cadenas 1 1/4" Métal durable. Avec 2 clés. 99¢
Cadenas 1 1/2" avec 2 clés. 1.49

C. Cadenas laiton 1 1/2". A gorge, goupille, ressorts acier inox. 2 clés. 2⁶⁹

D. Cadenas 1 1/2" à garniture à verrou incrochetable; acier strat. 2 clés. 2¹⁹

E. Cadenas à combinaison à bas prix. Pas besoin de clé. Pratique. 2¹⁹

Supérieur, à combinaison (pas ill.). Boîtier fonte. Incrochetable. 3⁴⁹



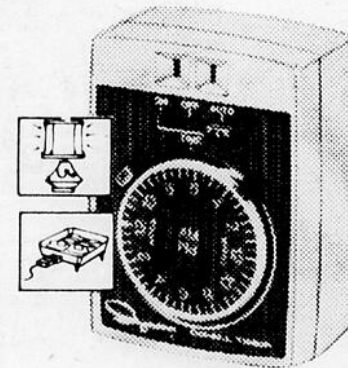
Burin électrique WEN à pointe au carbure

Avec interrupteur

Grave tout, du verre à l'acier, pour bien identifier toutes vos possessions d'un nom ou d'une marque. Plastique très résistant. 54-0021

Minuterie 24 h. de prise Ingraham

Allume/éteint lampes/appareils automatiquement. Avec évitement manuel. Forte qualité. 52-8824



Vu la très grande demande de détecteurs de fumée, il peut arriver que nous n'ayons plus le produit annoncé.

Toutefois, nous nous efforçons de répondre à toutes vos demandes

Heures d'ouverture du magasin

Lundi Mardi Mercredi
9h à 5h30

Jeudi Vendredi
9h à 9h

Samedi
9h à 5h



MAGASIN ASSOCIÉ

Voisin des Galeries du Vieux-Port, Matane



profitez-en avec votre CARTE CANADIAN TIRE



Câbles d'appoint 8'

12V

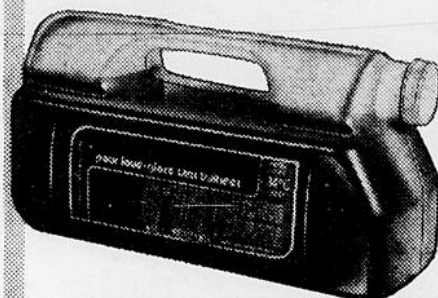
Un jeu économique à garder toujours dans le coffre pour épargner des frais de service. Fil en cuivre no 8; pinces de 200 A. Codés en couleur. 11-1206

Câbles d'appoint de 12 pi. avec lampe—11-1205 **11⁹⁹**



Chargeur 6/12V

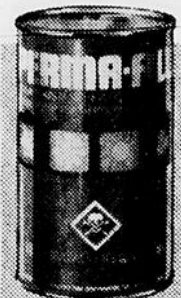
Puissant chargeur de 6 A pour batterie de 6 ou 12 V. Avec ampèremètre et indicateur de polarité. 11-1518 **20⁹⁵**



Antigel de lave-glace

Sans traînées
Gallon

Bon jusqu'à -34°C (-30°F). Solution de méthanol et eau. 38-4161
Antigel -40°C—Gallon **1.49**



Antigel/refroidisseur

Perma-Fill
4 saisons
Pinte

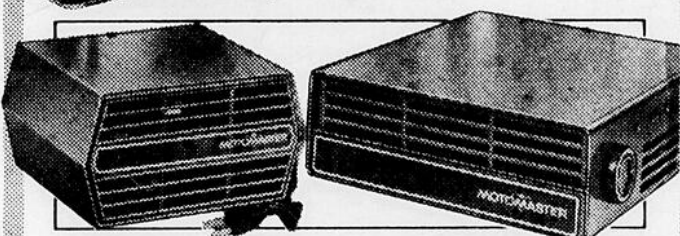
Protège toute l'année le système de refroidissement avec ses inhibiteurs spéciaux. 29-3030



A Gas Flow 20-oz.—Aide à éviter le gel des tuyaux d'essence. **99^c**

B Démarrage rapide
Aérosol pour mieux démarrer 11.3 oz... **1³⁹**

C Protège-allumage 4 oz
Aérosol GE aux silicones. Assèche. **1⁹⁹**

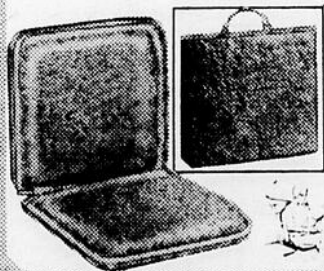


Réchauffeur compact

Motomaster de qualité pour un accueil "chaud" dans votre auto par les grands froids. Thermostat deux chaleurs. **16⁴⁹**

Réchauffeur d'auto

Réchauffe l'intérieur de l'auto le matin avant le départ. 2 chaleurs pulsées; thermostat. Montage sous-tableau. **21⁶⁹**



Coussin cunéiforme

Similaire de mouton bien chaude et confortable. 33-1598 **3⁸⁹**

Chaud siège d'auto

Peluche acrylique. Sa glissière le sépare en deux coussins. **5⁴⁹**

Heures d'ouverture du garage

Lun.-mar.-mer.
9h à 5h30
jeu.-ven.
9h à 9h
samedi
9h à 5h

...parce que sans entretien

Batterie SE Turbo-Fire

Groupe 22F

Sans reprise: \$2.00 en sus

La dernière batterie de votre auto... voir la garantie! Ses plaques au plomb-calcium au lieu d'antimoine réduisent le bouillonnement et éliminent pratiquement l'évaporation. Vous n'aurez jamais à ajouter d'eau en conditions normales. Et elle a plus d'énergie... en somme des départs sans souler par tous les temps!

Pose de batterie \$1.50



Pose de batterie et service complet

UNE SEMAINE SEULEMENT

En posant votre nouvelle batterie, nous nettoyons les câbles, ajustons les courroies, vérifions le débit de l'alternateur ainsi que la consommation et les trims du démarreur.



Garantie tant que vous avez l'auto sur laquelle elle fut initialement installée

Exemples seulement Rabais similaires pour autres marques populaires	Turbo-Fire sans entretien	"Super Service" Mor-Power
GROUPE 22F American Motors 1969-77 6 cyl. & V8 290, Chevelle, Chevy 11 & Camaro 1962-70, 6 cyl. & V8 283, Bobcat, Comet, Granada, Maverick, Monarch, et Pinto 4 & 6 cyl. 71-77	56⁹⁵	37⁹⁵
GROUPE 24 & 24F Grosses Chevy & Pontiac 1962-70 (bornes dessus) 6 cyl. & V8 283, grosses Dodge & Plymouth 1965-77, 6 cyl. & V8 273, 318, grosses Ford, Mercury & Meteor 65-77, 6 cyl. & V8 289, 302; Datsun 1971-77, Toyota 4 cyl. 1968-77	66⁹⁵	42⁹⁵
GROUPE 27 & 27F Grosses Chrysler 1956-77, pickups, fourgons Ford 1965-77 à moteurs V8 351, 352 et 360	73⁹⁵	47⁹⁵
GROUPE 74 Chevrolet & Pontiac canadienne 1971-75, V8 305, Camaro, Chevelle et Nova 1971-77 à moteurs 6 cylindres et V8 305 (batteries à bornes latérales)	67⁹⁵	45⁹⁵
Prix indiqués avec reprise... Sans reprise: \$2.00 en sus		

Pose en sus



Garantie de remplacement SANS FRAIS de 18 Mois (pose en plus)

Batterie "Super Service"

Groupe 22F

Sans reprise: \$2.00 en sus

Super Service c'est toute l'énergie essentielle à très bon compte dans une batterie de rechange supérieure. Barres-bouillons en plastique, dessus monopiece, plaques renforcées, bornes unifiées, bac en polypropylène.



Mor-Power anti-écoulement pour moto-neige

Sans reprise: \$2.00 en sus

A bouchon d'évent. Éléments ancrés dans l'époxy pour rendement optimal malgré les vibrations. Bornes en L à écrous à ailettes et chapeaux anticorrosion. 175 A min. au démarrage à 0°F. Environ 7 1/2 x 5 x 7.



MAGASIN ASSOCIÉ



Utilisez votre Carte Canadian Tire

Voisin des Galeries du Vieux-Port, Matane

petites annonces

TARIF DES PETITES ANNONCES

\$1.50 par mot, 25 mots ou moins, plus
\$0.50 chaque mot supplémentaire. \$1.50
répétition sans changement. Veuillez
indiquer le jour et l'heure que nous acceptons
les petites annonces, données par
téléphone, moyennant le coût de
\$2.00. Elles doivent nous parvenir
avant.

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre, style moderne,
située Place Chaleur, 28 x 40. Tél.
562-1620. 5003

A vendre

Maison 4 chambres à
coucher, salon, salle à
manger, cuisine salle de
jeu, avec garage. Ter-
rain de 1000 x 230 pi.
tapis mur à mur.

Tél: 733-4780

A-587

Maison 5 pièces, 27 x 44 pi.
briquée, située au 116 René
Tremblay, Matane. Tél. 562-3778.
5705

Maison avec bâtisse pouvant
servir d'atelier de fabrication ou
de réparation. Tél. 562-3366. 5724

Maison avec grand terrain, chauf-
fage à air chaud, 6 1/2 pièces, rue
résidentielle, libre immédiatement
Tél. 562-3366. 5725

Maison mobile 14 x 70 pi. Cham-
plain, située au 19 Bon-Air, Mata-
ne, meublée ou non, foyer et
remise 10 x 12 pi. inclus. Terrain
aménagé. Tél. 562-4251 après 5h.
5726

Maison mobile Monarch 75, 14 x
56 pi. 2 chambres à coucher,
située rang 4, Ste-Félicité, prix à
discuter. Tél. 733-4782. 5739

A vendre

Directement du proprié-
taire, maison neuve, 26
x 38 pi, facade en bri-
ques, tapis mur à mur,
très bonnes conditions.

Tél. 562-5055
le soir à 729-3740

A-624

Maison style canadien avec facade
en pierres des champs, 4 lucarnes,
foyer, garage et sous-sol fini,
située près de la polyvalente
d'Amqui. Prix: \$68.000. 629-3807.
5780

Directement du propriétaire: Bun-
galow situé au 30 Grant, Matane,
24 x 40 pi plus abri auto 20 x 24 pi,
terrain paysagé, entrée asphaltée,
remise colorlock 10 x 12 pi, 4
chambres, sous-sol fini, foyer pier-
res, intéressé seulement. Meublée
ou non. 562-2692 heures des repas
ou soirée. 5781

Hôtel Grand-Métis, bon chiffre
d'affaire, cause: santé. 775-2885.
Aussi maison 12 appartements

pour foyer d'hébergement ou au-
tres, rénovation à neuf. 775-2885.
Meublée à neuf. 5782

Restaurant équipé, prêt à opérer,
sur la route 132 situé à Les
Méchins, grandeur: 43 x 30 pi avec
salle d'amusement séparée, sous-
sol fini, 3 chambres à coucher, 1
salon, clientèle établie. Terrain
125 x 150 pi, acheteur sérieux
seulement. Cause: séparation, de-
mandé Georges. 729-3883 si pas
de réponse appelé le soir. 5783

Chalet le long de la rivière à 1
mille de Matane, meublé. Prix à
discuter. 562-5660. 5807

AUTOS, MOTOS CAMIONS, ETC. A VENDRE

Camion GMC 5 tonnes 1975,
camion Chevrolet 5 tonnes 1974
avec boîte, camion GMC 4 tonnes
avec boîte 1972, Step Vanne
1973, 8 pieds. Tél: 562-1445 avant
5h. 5559

A vendre

Ford Torino 1971.

Peinture neuve.

Tél.: 562-2972

Pontiac G.T.O. 71, moteur 400 po
cu., 4 barils, 4 pneus d'hiver à
clous, 4 pneus d'été radial T.A en
très bon état. Tél. 562-2555. 5669

Végo, 1973. Prix: \$350, avec 4
bons pneus d'hiver. Tél. 562-0791.
5696

Camion Dodge 77, 4 x 4, avec
attache pour la neige. Prix à
discuter. Tél. 562-2820. 5740

Cadillac, Eldorado 1975, toute
équipée, tél. 566-2670, le soir
seulement. 5727

Camion GMC 1969, prix: \$600.00.
Tél. 733-4820. 5728

4 x 4, GM 1971, en très bonne
condition, bon prix. 562-5804.
5772

Chevelle Malibu Classique, 2 por-
tes 1974, propre en bonne condi-
tion. Prix à discuter. 562-9150.
5784

A vendre

Nova SS, 1974, incluant 4
pneus d'hiver, et 4 d'été.
Système de son à l'inté-
rieur, en très bonne con-
dition, bas prix. Tél.:

562-1501 jour

562-5560 soir

A-625

Volvo 1974, en bonne condition, 4
pneus d'hiver radial, 562-3777
après 5h. 5786

Thunderbird, 1977, 16000 milles, à
voir au 255 du Bosquet, Matane.
5787

Mercury Montago 1973, 67000
milles, en parfaite condition, pein-
ture neuve. 302 cubes. 562-6872.
Prix, \$1200. 5785

A vendre

Motoneige Skiroule
1975, moteur neuf,
intéressés seule-
ment. Prix \$650.

737-4311 le soir

A-623

Meteor Rideau 500 1974 spécial;
Camaro Z-28 1973 24000 milles
spécial; Ford Station 1975 spécial;
Chrysler 1971 2HT spécial; Pick-up
Ford 1970 spécial; 1 souffleur à
neige 8 forces Gibson spécial; tous
très propres. Tél. 562-5222 ou
562-0762 de 8h a.m. à 6h p.m. ou
écrire à Centre de Pièces Usagées
C.P. 606, Matane. 5808

Motoneige Polaris 1974, 2 cylin-
dres, 24 forces, prix: \$550,
737-4952. 5788

DIVERS A VENDRE

Skis alpins de marque Imura-Cor-
mei, ayant servi un hiver seule-
ment, avec attaches et bottes
Hochland avec support plus 2
ensembles de bâtons aluminium.
Tél. 562-6691. 5282



2 pi.cu.
4 pi.cu.
6 pi.cu.

Pour pelouse, fleurs
et jardins.

Tourbe de mousse
directement
du producteur.

Tourbière
St-Ulric Inc.

Roméo Roy
(Face à la gare)
Rte 132 St-Ulric
737-4365

Aspirateurs d'occasion de toutes
les marques, s'adresser à 173 rue
St-Pierre, Matane. 5701

Balayeuse de marque Compact,
modèle 77, très propre avec ou
sans balai électrique. 562-2734.
5742

4 roues de magnésium, univer-
selles, 14 x 8 po à l'état de neuf
avec 4 pneus radials PA-60.
776-5301. 5746

Synthétiseur Mini Korg-7005, état
neuf, 562-2230 entre 5 et 6
heures. 5747

Poêle électrique, poêle à l'huile,
un refroidisseur à lait, 1 trapeuse,
foin. 737-4596. Très bonne condi-
tion, prix raisonnable. 5748

8 logements à revenu, de 3 1/2
pièces chacun, rénovés à neuf, au
complet. Situés près de l'hôpital à
Amqui. 629-3807. 5751

Balayeuse avec balai électrique,
en parfaite condition, prix: \$75.
562-2734. 5752

Une collection de 40 vieux disques
33 tours, 1 stéréo-tape cassettes
d'auto avec 11 cassettes et 2
haut-parleurs, 1 set de boules de
pool neuf avec 1 baguette profes-
sionnelle en 2 sections, 1 lampe
Aladin antique avec globe, 2
cadres de chassis 10 x 5-
commercial avec les moulures, 1
secrétaire usagé, avec chaise tour-
nante, 1 sac à main en cuir
repoussé neuf, 1 vaisselier en
cèdre naturel, 1 arc pour la chasse
Blak Bear, pression de 60 lb à 85
lb, avec flèches et protège avant
bras, acheteurs sérieux seulement
tél. 729-3883 Les Méchins, deman-
der Georges, Si pas de réponse
appeler après 6h. 5773

Un sauveur de vie. Si vous vous
souciez d'installer des détecteurs
de fumée pour protéger votre
famille, souciez-vous d'installer les
meilleurs: Guardian ou Smoke
Sentinelle, vendues par Denis Fo-
rest, 388 boul. Dion, Matane. Tél.
562-4296. 5776

A vendre

Système de son
commercial et
jeux de lumières.

Tél. 562-0863

A-621

Terre semi-boisée, 2e rang de
Ste-Félicité, grange, puits, ruis-
seau 566-2121 heures de bureau.
5789

1 petite scie à chaîne, de marque
Partner, idéale pour chasseur ou
bois de foyer. Tél. le jour 562-5445
5790

Motoneige Kawasaki 1977, 1500
milles, 562-2731. 5791

Bateau en bois, 30 pi, avec cabine
et instruments de bord, moteur
diesel 4 cylindres, prix à discuter
562-5660. 5809

Chienne Hoberman, pure race, 1 1/2
an, vaccinée et opérée, propre et
docile si intéressé appeler à
l'heure des repas à 786-2352.
5810

Motoneige Bombardier 1975 TNT
440, électrique très bonne condi-
tion. 562-9520. 5811

Au complet ou en partie, accessoi-
res de garage et de restaurant,
prix à discuter. 562-5660. 5812

LOGEMENTS A LOUER

A louer

Logement 2 1/2 pié-
ces, meublé, situé
centre-ville. Infor-
mations 562-1957
jour.

A-121

Entrepôt à usages multiples pou-
vant servir d'entrepôt de commer-
ce, d'atelier. Locaux grandeur 40 x
30 pi., possibilité de 40 x 60,
hauteur 16 pi. Pour informations
562-1620 ou 562-4009, 72 av. du
Port, Parc industriel, Matane.
1259

Chambres situées rue St-Joseph,
Matane. Entrée indépendante, cui-
sine commune, service laveuse-sé-
cheuse, libres immédiatement.
Tél. 562-4732 ou 224-3340. 5169

Logement 3 1/2 pièces, Petite-Mata-
ne, centre du village, tapis mur à
mur. Tél. 562-4296. 5167

Logement de 5 pièces situé au 290
du Buisson libre immédiatement.
Tél. 562-5381. 5413

Chambre située près de l'hôpital,
cuisinette à la disposition du
locataire. Tél. 562-2154
5482

Logement 3 1/2 pièces, libre le 1er
février. Situé sur le boul. Dion,
Matane. Tél. 566-2842 le jour,
562-1471 après 5h. 5627

Chambre et pension, tapis mur à
mur, entrée indépendante. Infor-
mations au 299 boul. Jacques-Car-
tier, Matane. Tél. 562-4109. 5630

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, non
meublé, s'adressez au 119 Fraser,
Matane. Aussi logement 2 1/2 et 3 1/2
pièces, meublé, chauffé, éclairé,
tél. 562-4226. 5631

Logement 2 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, situé centre-ville,
près de la Banque Provinciale. Se
présenter à 5 av. Desjardins,
Matane, app. 1 ou tél. 562-2596.
5687

A louer

Logements de 2 1/2 et 3 1/2
pièces, meublés ou non,
situés sur la rue St-Pier-
re et sur le boul. Dion,
Matane. Aussi locaux
pour bureaux, surface:
3000 pi car. de disponi-
ble. Situés au centre-vil-
le, rue St-Pierre. Tél.
562-9220.

A-627

Logement 3 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, situé au 50-
Gendron, Matane. Libre immédia-
tement. Prix: \$175.00 mensuel.
Tél. 562-1705. 5755

Logement 2 1/2 pièces, chauffé,
meublé, tapis mur à mur, si désiré,
situé dans la rue St-Joseph, Mata-
ne. 562-2816 ou rendez-vous à 177
Lévesque. 5756

A louer

5 logements de 3 1/2 pié-
ces, et 2 logements de
1 1/2 pièces, meublés,
chauffés, éclairés, si-
tués au 297 St-Jérôme,
Matane: Centre-ville, en
haut du magasin Wil-
liam. Tél: 562-0642 ou
562-0474.

A-617

Appartement 4 1/2 pièces, chauffé,
non meublé, à 193 St-Georges,
Matane. 562-1673. 5757

Logement 3 pièces, chauffé, meu-
blé, éclairé, situé sur la rue Price,
Centre-ville, tél. 562-5594. 5718

Chambre située au centre-ville,
tapis mur à mur, entrée indé-
pendante, réfrigérateur, et grand
garde-manger individuel, située
au 245 rue Price, Matane. Tél.
après 5h au 562-4865. 5735

Logement 2 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, situé au 50 rue
Gendron, Matane. Libre immédia-
tement, prix: \$150 mensuel.
562-1705. 5759

A louer

Immeubles Bélanger et Frères Enr.
appartements et lo-
caux commerciaux
à louer. Logement
4 1/2 pièces disponi-
ble.

Pour information:
562-5298 et
562-1620

A-629

A louer

Logement 5 1/2 pié-
ces, 161 René
Tremblay, Matane.

Tél: 562-6164

A-613

Logement 3 1/2 pièces, meublé, ou
non libre le 1er février, situé au
160 boul. Dion, Matane. Tél. le soir
562-5012 ou 562-9220. 5761

Logement 6 1/2 pièces, pas chauffé,
pas éclairé, pas meublé, fini à
neuf, tapis mur à mur, avec un
balcon arrière et avant situé au 2e
étage. Visitez ou téléphonez après
5h, 238 Etienne-Gagnon, Matane,
562-4716. 5762

Logement 2 1/2 pièces, non meublé,
situé au 207 Dionne, Matane. Libre
immédiatement, 562-1239. 5763

Logement 5 1/2 pièces, situé au 285
Boulay, Matane. 562-5393. 5764

A sous-louer logement 4 1/2 pièces,
\$150 par mois, tél. 562-4927 su
sur l'heure des repas, libre à la fin
de janvier. 5765

Chambre, cuisine et chambre de
bain commune à partager avec
une autre fille, chauffée, éclairée,
meublée, située au 219 Thibault,
Matane. 562-2675. 5766

2 chambres, une au 218 St-Geor-
ges, Matane. Tél. 562-5714 entrée
indépendante. L'autre au 209 St-
Georges Matane, tél. 562-4509
possibilité de cuisiner. Centre-vil-
le. 5777

Appartement 2 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, situé près des
Galerias du Vieux-Port, Matane.
562-2599. 5778

Chambres avec cuisinette, salon,
tapis mur à mur entrée indépen-
dante. Tél. heures des repas à
562-5003. 5792

Logement 3 1/2 pièces, meublé,
libre immédiatement situé au 204
Fraser, Matane. Aussi logement
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé,
avec une réserve situé au 203A
St-Christophe, Matane. 562-4121.
5793

Logements 1 1/2 et 2 1/2 pièces,
meublés, chauffés, éclairés, situés
au 266 St-Pierre, Matane.
562-1944. 5794

Logement 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, à la semaine ou au mois, si intéressé 562-5594. 5795

A sous-louer, libre le 1er mars, logement 4 1/2 pièces, non meublé, s'adresser à 152 Lebel ou 562-2902. 5796

Chalet le long de la rivière à 10 milles de Matane, 733-4658. 5797

Local commercial situé au 215 St-Pierre, Matane. Aussi roulotte PMC, 24 pi toute équipée, en très bon état. 562-2485 ou 562-9343 après 5h30. 5798

Logement 4 1/2 pièces, meublé, situé au 392 de Grand-Pré, Matane, 566-2107. 5813

Libre immédiatement, chambre simple pour travaillant seulement. Tapis mur à mur. Pour informations 562-1791. 5814

Vous voulez la tranquillité, et toutes les commodités d'une chambre confortable au centre-ville, téléphonez à Magella Pellerin au no 562-4204 entre midi et une heure de l'après-midi. 5815

ATTENTION

Technicien de 15 ans d'expérience dans la machine à coudre, balayuse. Tél. 562-2318. 612

Achetons et vendons voitures usagées et accidentées toute marque de 1968 à 1977 camion usagé et accidenté toute marque, toute année et tandem. Vendons des pièces usagées toute marque. Tél. 8h a.m. à 6h p.m. 562-5222 ou 562-0762 ou écrire: Centre de Pièces Usagées, C.P. 604, Grand-Détour, Matane. 5424

\$ Financement \$

Ire, 2e, 3e hypothèque, prêt personnel, consolidation de dettes, budget, recherches, étude petit et moyenne entreprise. \$1000 à 1 million et plus. Partout dans la province. Tél. le jour 1-529-4101 le soir: 1-529-1888.

A-528

Représentants demandés, secondaire 5 ou l'équivalent, automobile nécessaire. Nous offrons \$14,000 annuellement, les bénéfices marginaux ainsi qu'un programme de formation complet à nos frais. S'adresser à: Union du Canada, ass.-vie Jos Louis Lapointe, 125 boul. René-Lepage, suite 202-B, Rimouski, Qué. Tél. 724-4787. 5547

Demandons représentants(es) à temps plein ou partiel, pour la région de Matane, Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts, et les environs. Salaire au-dessus de la moyenne. Doivent posséder une automobile, aucune expérience n'est requise nous donnons la formation. Pour de plus amples informations téléphonez à 562-9296 à partir du 3 janvier 79, et demander Hélène. 5704

Désirez-vous un deuxième revenu: si vous êtes vraiment sérieux et que vous avez de 5 à 8h de loisirs par semaine, je vous montrerai comment le faire. Pour rendez-vous écrire: C.G. Lavoie Enr. 118 St-Paul, Mont-Joli. 5621

Recherche pour Matane et toutes les localités environnantes, dame ou jeune fille 25 ans et plus, revenu supplémentaire. Pour renseignements communiquer à 775-4570 (Mont-Joli) de 10h à midi. 5770

Vous aimerez-vous faire un revenu supplémentaire à temps partiel? Recherchons couple ou personne seule sérieuse pour partir un commerce sans investissement et sans obligation de votre part. Pour plus amples renseignements: s'adresser à Jean-Paul Turbide, 1875 Jacques-Cartier, Mont-Joli, G5H 2X1, Tél. 775-5344. 5722

Distributeur recherche pour nouvel appareil, léger investissement. Aussi représentants demandés, aucun investissement. Tél. 724-6159. 5723

Avons besoin de bois rond, épinette, sapin, diamètre 7 po en montant, longueur 8 et 16 pi, pour inf. 786-5501. 5768

Pour personne désireuse d'avoir un revenu supplémentaire. Se fait à temps partiel. Si intéressé écrire ou appeler à Jocelyn et Gaétane Pelletier, 347 Sanatorium, Mont-Joli, G5H 1V6 775-7191. 5801

Cours d'initiation à la guitare, à la percussion ou à la théorie musicale. 562-0798. 5802



Unit, Confédération Building, Ottawa

Comité des Transports aériens Ottawa

Le 15 janvier 1979

AVIS D'AUDIENCE

AVIS est par la présente donné que le Comité des Transports aériens de la Commission Canadienne des Transports tiendra une audience publique qui s'ouvrira à Baie-Comeau le 19 février 1979 à 10 h à l'Hôtel Le Manoir, 8 av. Cabot, Baie-Comeau (Québec).

Relative à la requête présentée par:

Air Satellite Inc.:
A) En autorisation d'exploiter un service aérien côtier: de la classe 2 (régulier entre points déterminés) au moyen d'aéronefs des groupes B et C entre Baie-Comeau, Matane, Mont-Joli et Rimouski, Québec)
Rôle no 4106
Référence no 2-A535-7
B) En modification de la condition no 1 en ajoutant l'autorisation d'utiliser des aéronefs du groupe C en vertu du permis T.C. 2028-70(C)
Rôle no 3941
Référence no 2-A535: 1A (117-78)

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer lesdites requêtes, s'y opposer, ou en réclamer la modification.

Ceux qui ont l'intention de comparaître ou de déposer de nouvelles pièces auprès du comité, doivent en aviser ce dernier et lui fournir 10 copies de tout document qu'ils désirent produire à l'audience: ces copies doivent être envoyées par la poste ou remises au secrétaire du Comité des Transports aériens, Commission Canadienne des Transports, Ottawa, Canada, K1A 0N9 et:

1) s'il s'agit de documents déposés par la requérante, ils doivent être envoyés par la poste ou remis à l'intervenant en cause, ou

2) s'il s'agit de documents déposés par un intervenant, ils doivent être envoyés par la poste ou remis à la requérante en cause.

Ces documents doivent être poétés ou remis au plus tard le 5 février 1979 ou dans tout autre délai fixé par le comité et une attestation de l'envoi par la poste ou de la livraison doit être déposée auprès du secrétaire du Comité des Transports aériens.

Les parties désireuses de soumettre des documents de témoignage ou d'intervenir devant le comité dans une langue autre que le français, peuvent le faire et le comité lorsqu'il avisé par la partie de son intention de le faire, mettra à la disposition de celle-ci les meilleurs services d'interprétation qui pourront être fournis en raison des circonstances.

Les pièces envoyées à la requérante doivent porter le nom et l'adresse suivants:

Air Satellite Inc.
a-s Brochet, Fortin, et autres, avocats et procureurs
449 est, av. Grande-Allée, Québec, [Qué.]
G1R 2K4
Le secrétaire du Comité des Transports aériens
W.V.L.M. Taillon

Entreprise commerciale désirant s'implanter dans la région recherche personnes sérieuses désirant ardemment réussir. A temps plein ou partiel. Aucune expérience requise car nous donnons une information de choix. Pas nécessaire de quitter votre emploi actuel. Possibilité d'avancement rapide. Revenu illimité. Informations sur rendez-vous seulement. Ecrire à R.C. Caron Enr. 40 Lavoie, Mont-Joli G5H 1A7. Tél. 775-3280. 5805

Guitare, orgue, étude rapide sans vous déplacer nouveau procédé: Méthodes expliquées, simplifiées, contrôle avec cassettes, contrôle cassettes, succès assuré. Documentation gratuite. Music D.C. par Correspondance Enr. 530-3e rue, Iberville J2X 3K4. 5806

J'offre mes services pour le déboulement de cours des maisons privées avec tracteur et souffleur. 562-1103. 5816

On demande

Femmes demandées pour vendre chandails dernières nouveautés pour dames et jeunes filles. Se vend bien parmi son entourage. Aucune expérience nécessaire. Ecrire: Agents Sher-Val Enr. 1615 St-Louis, Sherbrooke. A-622

Acquérais Poney Planeur, et outils de menuiserie, s'adresser à 737-4487. 5800

Offre d'emploi

Dans le but d'améliorer le service à notre clientèle, nous sommes à la recherche d'un représentant pour diriger le secteur assurance-vie de notre bureau.

L'homme que nous recherchons

devra:

- Etre âgé de 25 à 40 ans;
- Posséder une automobile;
- Avoir son certificat de secondaire V;
- Aimer être au service du public;

Aucune connaissance ou compétence n'est requise. L'entraînement est à nos frais.

Vous êtes priés de communiquer avec Jacques Mercier au numéro de téléphone: (418) 562-1705.

J.-Yvon Mercier Inc.
Courtiers d'assurances
137 rue St-Pierre
Matane, P.Q.

Placements en
OBLIGATIONS
avec rendement
défiant toute concurrence

1 A 5 ANS
10 1/4 %
6 A 10 ANS
10 1/2 %

Les intérêts sont payables semi-annuellement

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC

Pour plus d'informations communiquez avec nous

TEL.: 862-9341

110, Lafontaine, Rivière-du-Loup

Nous assumons les frais d'appel

Facile et agréable occasion profitable offerte aux hommes et aux femmes, temps plein ou partiel. 562-0115. 5799

Rapport d'impôt. Centre de comptabilité Matane Enr. 184 Courtemanche, Matane, Guy Pelletier Adm. hrs de bureau 5 h p.m. à 10 h p.m. Tél. 562-4668. 5803

Pour toutes réparations, de poêle, laveuse, sècheuse, etc. ainsi que vente de luminaire de toutes marques et styles à 50% et plus. 562-3325. 5804

Attention

Désirez-vous quelque chose que vos moyens ne vous permettent pas d'avoir, nous pouvons vous montrer comment d'autres s'y prennent pour obtenir ce qu'ils veulent. Couple de préférence. Pour fixer un rendez-vous composez 562-2960 après 17h.

A-626

Le Conseil Régional de la Santé et des Services sociaux région Bas St-Laurent-Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine est à la recherche d'un



Conseiller-cadre aux établissements

Nature de la fonction

Sous l'autorité du directeur des services, assister et conseiller les établissements dans la résolution de problèmes de gestion financière, humaine et matérielle.

Attributions

Répond aux besoins des établissements et définit les interventions relatives à la nature de la fonction.

Fixe les objectifs et détermine les plans d'action relatifs à la nature de la fonction.

Assure le support professionnel auprès des groupes de travail avec lesquels il est appelé à travailler.

Participe à la définition des objectifs de sa direction.

Effectue toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

Qualifications requises:

scolarité:

Diplôme d'études universitaires de trois ans en sciences de l'administration ou en sciences humaines ou autre(s) spécialité(s) adéquate(s).

Expérience: de travail: 3 ans
de gestion: 1 an

Salaire

Selon les politiques du ministère des Affaires sociales. (\$15,055.00 - \$33,080.00) (code 906)

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 29 janvier à 5h au: Directeur des services

C.R.S.S.-01
274, rue Potvin
Rimouski
G5L 7P5

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de Ste-Anne-des-Monts
Aux contribuables de la susdite municipalité

Avis public

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier, de la susdite municipalité, QUE:-

A toutes les personnes inscrites au rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables dans la Corporation Municipale de la Ville de Ste-Anne-des-Monts, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne:

Que ce Conseil a adopté, le 17 janvier 1979 le règlement numéro 157 pour la restauration de l'aréna permettant un emprunt de cent dix-huit mille cinq cent cinquante et un dollars (\$118,551.00), payable en partie par:

A) une subvention du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports;

B) une contribution publique populaire;

C) une émission d'obligations.

A l'hôtel de ville de Ste-Anne-des-Monts, les 30 et 31 janvier 1979, de neuf heures à dix-neuf heures, un registre sera disponible pour recevoir les signatures des personnes qui demandent que le règlement fasse l'objet d'un scrutin. Le nombre requis de signatures pour la tenue d'un scrutin est de 145, et à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé, approuvé. Le résultat de la consultation sera annoncé à l'hôtel de ville de Ste-Anne-des-Monts, le 31 janvier 1979, à dix-neuf heures.

DONNE à Ste-Anne-des-Monts ce 24e jour de janvier mil neuf cent soixante-dix-neuf.

Léandre Lavoie
Secrétaire-trésorier

Offre d'emploi

On demande assistant-gérant
pour magasin d'articles de sport.

S'adresser à 129 St-Georges
Matane
Nap Fortin Sports

Représentant(e)

L'une des plus importantes compagnies au Canada est présentement à la recherche d'une personne âgée de 21 à 35 ans. Diplôme d'études secondaires. Bonne rémunération pendant sa formation. Excellentes possibilités de compensation selon les qualifications. Possibilités d'accéder à un poste de direction. Si intéressé(e), appeler après 20 h 737-4929.

Concours de recrutement

Concours ouverts aux hommes et aux femmes



Commission de la
fonction publique du Québec

Sténographie

Concours H2211-KD
DIVERS MINISTÈRES - postes prévus dans la région du Bas St-Laurent Gaspésie.

FONCTIONS — A titre d'employé de secrétariat, noter en sténographie des rapports et des lettres et les transcrire en dactylographie; recevoir et acheminer les appels téléphoniques et les visiteurs; fournir des renseignements; tenir à jour le classement des dossiers.

EXIGENCES — Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11^e année ou à 5^e secondaire V ou diplôme d'études collégiales en techniques de secrétariat ou en techniques administratives, option secrétariat de direction. Connaître la sténographie, la dactylographie, la disposition de textes, les méthodes et usages propres à la tenue d'un secrétariat. Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des employés de secrétariat.

NOTICE — Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études. Le défaut de satisfaire cette exigence peut entraîner le rejet de la candidature.

TRAITEMENT de \$7 896 à \$9 990 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription: 2 février 1979

Inspecteur en électricité

Concours H2359-KD
Ministère du Travail et de la Main d'œuvre - poste à Sept-Îles - postes prévus dans la région Côte-Nord

FONCTIONS — Vérifier les installations électriques ou les paratonnerres en regard des exigences de la législation et des règlements; signaler les contraventions constatées et faire les recommandations appropriées; participer à la vérification et à l'approbation des plans et devis des installations électriques de même qu'à l'exception des matériaux, des appareils et des accessoires.

EXIGENCES — Diplôme de l'Ecole de technologie supérieure ou diplôme d'études collégiales en électrotechnique, en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité appropriée et 6 années d'expérience pertinente ou certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11^e année ou à 5^e secondaire V et 12 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivalent à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience ou vaste expérience de travail à titre de contremaître ou de surveillant de travaux en électricité ou dans toute autre fonction connexe. Licence ou certificat de qualification émis par le ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre pour exercer le métier d'électricien. Connaître la législation et les règlements de sécurité concernant l'électricité et les paratonnerres.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs en électricité.

NOTICE — Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études et de ses certificats ou licences. Le défaut de satisfaire cette exigence peut entraîner le rejet de la candidature.

TRAITEMENT de \$14 431 à \$17 845 (en voie de révision)
Date limite pour l'inscription: 2 février 1979

Site nombre de candidatures soumissionnées par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limiter sa sélection à ces personnes. S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'œuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux. Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 337, rue Moreau, 3^e étage, Rimouski, G5L 1P4, téléphone: 724-9220



Le CLSC de Matane

recherche

des médecins

- pour pratique curative et participation à l'élaboration et l'exécution de programmes de prévention.

REMUNERATION:

- Selon les normes établies par la R.A.M.Q., à honoraires fixes de préférence.

TERRITOIRE:

Le territoire du CLSC s'étend sur près de 60 milles de Baie-des-Sables à Les Méchins et a plus de 25,000 habitants. Le CLSC a son centre à Matane et dispense aussi des services aux extrémités du territoire dans des postes. Matane a aussi un Centre Hospitalier autour duquel la majorité des effectifs médicaux y est concentrée.

Les intéressés pourront s'adresser pour informations, ou faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae complet, avant le 18 février 1979, à:

M. Michel Asselin
Directeur général
CLSC de Matane
349 St-Jérôme
Matane (Québec)
G4W 2A8
Téléphone: 418-562-5741



Hydro-Québec

Jean-Claude Parisée
Service Personnel
355 ouest, boul. St-Germain
Rimouski, G5L 7E3
Tél: 724-1243

Analyste en informatique

Concours R-J 8-269

Fonctions:

- Assurer pour les utilisateurs, selon les normes établies, le développement des systèmes informatiques locaux et des applications informatiques, de l'étape mandat jusqu'à la mise en exploitation.
- Effectuer pour les utilisateurs, le design et la réalisation des modifications aux systèmes locaux.
- Effectuer, pour l'informatique locale, la correction des anomalies et le dépannage des systèmes en exploitation.
- Assurer la compréhension du guide d'exploitation et l'insertion des tâches des nouveaux systèmes d'entreprise dans le calendrier d'exploitation locale.
- Faire l'extraction des rapports spéciaux pour le compte des gestionnaires.
- Assurer un soutien technique à l'atelier et à l'utilisateur.
- Conseiller les gestionnaires sur le fonctionnement de leurs systèmes.
- Assurer le dépannage des équipements informatiques de la région.

Exigences:

- Posséder un D.E.C., option informatique, avec une très bonne expérience ou détenir un baccalauréat, option informatique, avec une bonne expérience.

Lieu de travail:

Rimouski, service Organisation et Informatique.

Salaire:

Selon la compétence et l'expérience.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae le plus complet possible avant le 6 février 1979 en mentionnant le numéro du concours sur l'enveloppe.

Offre d'emploi

POSTE:

Directeur régional des ventes.

EMPLOYEUR:

Entreprise de la région en pleine expansion dans le domaine du Courtage Immobilier.

FONCTIONS:

- Responsable du service des ventes
- Diriger les agents au service de la Compagnie
- Engager et former de nouveaux agents
- Assister les agents dans la vente d'édifices commerciaux et industriels
- Compiler les rapports de ventes et statistiques
- Elaboration et surveillance du programme publicitaire
- Ouvrir de nouvelles succursales
- Supervision de la régie interne des succursales

EXIGENCES:

Le candidat devra posséder:
Une scolarité collégiale ou l'équivalence par expérience mais pas moins qu'une 11^e année.
Trois (3) ans d'expérience comme agent immobilier ou vendeur à commission ou d'homme d'affaires.

Etre âgé de 35 à 50 ans
Connaître la région pour y avoir voyagé
Une bonne personnalité et beaucoup d'entre-gent

Aptitude à diriger

SALAIRES ET AVANTAGES MARGINAUX:

Selon expérience et compétitifs
Assurance collective - vie - salaire - maladie - santé

Fond de pension avec participation de l'employeur.

COMMUNIQUER A:

Par écrit en incluant votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Sopec - Dossier 140
124 St-Germain est,
Edifice B. Suite 200
Rimouski

Poste temporaire

Auxiliaire en informatique

ENDROIT:

Centre administratif de la C.S.R. des Monts 530 St-Jérôme, Matane.

HRES - SEMAINE:
35 h-semaine

DUREE:

Temporaire.
Du 29 janvier 1979 au 1^{er} octobre 1979

AUXILIAIRE EN INFORMATIQUE

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe consiste à enregistrer en codes et sur des documents appropriés divers renseignements à être traités par ordinateur, et ce, au moyen d'une machine à clavier alphabétique ou numérique telle qu'une perforatrice, une vérificatrice et un téléregistre.

ATTITUDES CARACTÉRISTIQUES

L'auxiliaire en informatique, assure le fonctionnement d'une machine à perforer; il prend connaissance des divers renseignements qui lui sont fournis et des instructions spécifiques de perforation; il transcrit avec exactitude ces renseignements sur des cartes en vue d'un traitement électronique ultérieur, et ce, au moyen de la machine dont il actionne les touches; il corrige les erreurs décelées; il tient à jour des registres des travaux de perforation terminés.

De plus, il peut assurer le fonctionnement d'une machine à vérifier; il prend connaissance des divers renseignements qui lui sont confiés et des instructions spécifiques de perforation; il retranscrit les renseignements sur les cartes déjà perforées afin d'en vérifier l'exactitude, et ce, au moyen de la machine dont il actionne les touches; il identifie les cartes contenant des erreurs; il tient à jour des registres des travaux de vérification terminés.

Il peut également assurer le fonctionnement d'un téléregistre; il prend connaissance des divers renseignements qui lui sont fournis et des instructions spécifiques d'opération; il transcrit avec exactitude les renseignements sur disques ou rubans, et ce, dans le dossier approprié aux données déjà en mémoire; il vérifie au moyen de sa machine l'exactitude des renseignements inscrits; il effectue la correction des erreurs manifestes et signale les documents erronés qui ne peuvent être corrigés sur le champ.

Il peut également être préposé à l'opération d'un écran cathodique.

Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité et expérience

Avoir complété un cours secondaire IV, avec option appropriée, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Les intéressé(e)s devront faire parvenir leur offre de services à l'adresse suivante: JEAN-PAUL MORIN, Directeur du Personnel, C.S.R. des Monts, 530 St-Jérôme, Matane, G4W 3B5.

Date de fermeture: 29 janvier 1979

F.C.E.I.



Jacques Bouchard

Jacques Bouchard est un des gérants de district chargé de servir cette communauté et de représenter la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, organisation sans but lucratif rassemblant plus de 53,000 propriétaires d'entreprises indépendantes ayant comme objectif commun la préservation de l'entreprise privée et du libre jeu de la concurrence.

Une des principales fonctions de la FCEI consiste à donner aux propriétaires de petites entreprises de notre région la possibilité d'exercer une influence plus prononcée sur le processus de création des lois provinciales et fédérales affectant le monde des affaires. La Fédération a prouvé qu'elle disposait de moyens exceptionnellement efficaces dans ce domaine.

Les efforts de la FCEI ont notamment eu pour résultat direct de favoriser l'adoption de nombreux règlements et lois aux répercussions profondes visant à aider les entreprises indépendantes de notre région. A titre d'exemple, on peut mentionner la Loi sur les prêts aux petites entreprises qui, après avoir été révisée récemment, permet d'obtenir des banques à charte des prêts à un taux extrêmement avantageux, soit 1% de plus que le taux préférentiel.

Cette initiative, qui s'ajoute à de nombreuses autres interventions tout aussi importantes de la FCEI, ne manquera pas d'aider les entreprises et les commerces de cette localité à créer de nouvelles possibilités d'emploi. Pour de plus amples renseignements, écrivez à

M. J. Bouchard
B-533, R.R. no 2
Rimouski, Québec,
G5L 7B5

Représentant(e)

Position lucrative dans la vente d'articles publicitaires. Commissions allant jusqu'à 25%. Bel avenir. Echantillons fournis. Au cun investissement requis. Ecrire à: Publicité Lucar Enr. B.P. 364, station Montréal-Nord Montréal, Qué.



Commission canadienne des transports

COMITE DES TRANSPORTS AERIENS
Ottawa
le 15 janvier 1979

AVIS D'AUDIENCIE

AVIS est par la présente donné que le Comité des transports aériens de la Commission canadienne des transports tiendra une audience publique qui s'ouvrira à Baie-Comeau, le 19 février 1979, à 10 h, à l'hôtel Le Manoir, 8 av. Cabot, Baie-Comeau (Québec).

Relative à la requête présentée par:

Air Satellite Inc.:
a) en autorisation d'exploiter un service aérien commercial de la classe 2 (régulier entre points déterminés) au moyen d'aéronefs des groupes B et C entre Baie-Comeau, Matane, Mont-Joli et Rimouski (Québec).
Rôle no 4106
Référence no 2-A535-7

b) en modification de la condition no 1 en ajoutant l'autorisation d'utiliser des aéronefs du groupe C en vertu du permis A.T.C. 2028-70(C).
Rôle no 3941
Référence no 2-A535-1A[117-78]

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer lesdites requêtes, s'y opposer, ou en réclamer la modification.

Ceux qui ont l'intention de comparaître ou de déposer de nouvelles pièces auprès du Comité, doivent en aviser ce dernier et lui fournir 10 copies de tout document qu'ils désirent produire à l'audience; ces copies doivent être envoyées par la poste ou remises au secrétaire du Comité des transports aériens, Commission canadienne des transports, Ottawa, Canada, K1A 0N9 et,

1) s'il s'agit de documents déposés par la requérante, ils doivent être envoyés par la poste ou remis à l'intervenant en cause, ou

2) s'il s'agit de documents déposés par un intervenant, ils doivent être envoyés par la poste ou remis à la requérante en cause.

Municipalité de la Paroisse de St-Jérôme de Matane

Appel d'offre

Le Conseil de la paroisse de St-Jérôme de Matane, à sa session spéciale du 16 janvier 1979, offre le pont Durette en vente pour la démolition.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 5 février, à 20 heures, à laquelle session elles seront ouvertes et prises en considération.

Le Conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Matane, ce 19 janvier 1979.

Mme Ls de G. Fortin, sec. trés.
378 av. St-Jérôme, 562-2548

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC

Division no 3

Cour Supérieure
En matière de faillite

No Cour: 100-11-000056-78
No Surintendant: 013092-013093

Dans l'affaire de la faillite de:

CHARLES YVON LECHASSEUR [223-826-579] restaurateur, ayant fait affaires sous la raison sociale de "RESTAURANT BON ACCUEIL ENR." et ALIETTE LABRIE LECHASSEUR [246-003-396] épouse en communauté de biens, ayant fait affaires sous le nom de: "CAVE A VIN" au 288 rue St-Pierre, et domiciliés 280 rue Fraser, Matane, G4W 2B5.

Débiteurs

Demande de soumissions

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, 425 est, boulevard Charest, suite 400, Québec, le ou avant le 13 février 1979 à 3h00 de l'après-midi, pour l'achat des actifs suivants:

Valeur approximative

Lot no A
Immeuble à usage de restaurant et résidence sise au 288 rue St-Pierre, Matane. (sujet à hypothèque) \$100,000.00

Lot no B
Ameublement et équipement de restaurant. 16,400.00

Lot no C
Automobile Oldsmobile 1971. 1,200.00

Lot no D
Chalet situé à 11 milles de Matane, Chemin Ste-Paula, Grand-Détour de Matane. (sujet à hypothèque). 10,000.00

Toute soumission devra être cachetée, et, sur le recto de l'enveloppe (endroit), la mention suivante devra être inscrite: "CHARLES YVON LECHASSEUR ET ALIETTE LABRIE LECHASSEUR" (SOUMISSIONS). Une soumission globale peut être faite, ou pour chaque lot séparément.

De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE fait à l'ordre du syndic, et dont le montant représente QUINZE POURCENT (15%) du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire, si la soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre dommage-intérêts payés au syndic, par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette, ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

Inspection

Les actifs seront visibles, mercredi le 31 janvier 1979, de 10:00 heures à 12:00 heures, et de 2:00 heures à 4:30 heures p.m.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues, mardi le 13 février 1979 à 3:00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs, et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie, et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les cinq (5) jours, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat. Lorsque nécessaire l'autorisation du Tribunal devra être requise.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission. Le syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, ce 16 janvier 1979.

Jacques Marquis, syndic

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEL & MARQUIS
Syndics
425 est, boulevard Charest
Suite 400
Québec, G1K 3H9.

Offre de services

Appelez à 562-6720 si vous avez des travaux à faire dactylographier.



en formant l'encre!

Allez!
La bonne forme
vous ira comme
un gant.



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
Division no 3

Cour supérieure
en matière de faillite

No. cour: 100-11-000004-79
No Surintendant: 013268-013269

Dans l'affaire de la faillite de:

Gilles Côté [207-341-494] ayant fait affaires sous la raison sociale de: "GIL-LE ENR." au 740 av. du Phare ouest, Matane, et Lawrence Jean Côté [216-317-404] épouse en communauté de biens, et domiciliés au 70 boulevard St-Germain est, app. 1100, Rimouski, G5L 1A4.

Débiteurs

Demande de soumissions

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, 425 est, boulevard Charest, suite 400, Québec, G1K 3H9; le ou avant le 8 février 1979, à 3 h de l'après-midi, pour l'achat des actifs suivants:

Valeur approximative

LOT NO A:
Fonds de Commerce;
confection pour dames,
situé 740 ouest, du Phare,
Matane
Valeur approximative au vendeur \$38,540.25

LOT NO B:
Fonds de Commerce;
confection pour dames,
situé au 70 est, St-Germain,
Rimouski
Valeur approximative au vendeur \$14,882.75

LOT NO C:
Ameublement de magasin;
situé au 740 ouest, du Phare,
Matane
\$1,895.95

LOT NO D:
Ameublement de magasin;
situé au sous-sol de La Grande Place
à Rimouski.
\$500.00

Toute soumission devra être cachetée, et, sur le recto de l'enveloppe (endroit), la mention suivante devra être inscrite: "Gilles Côté et Lawrence Jean Côté" (soumissions). Une soumission globale peut être faite, ou pour chaque lot séparément.

De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic, et dont le montant représente quinze pourcent (15%) du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire, si sa soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre dommage-intérêts payés au syndic, par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette, ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION

Pour les lots A et C, visibles mercredi le 31 janvier 1979 de 10 h à 12 h, et de 1 h 30 à 4 h 30, au 740 avenue du Phare ouest, Matane.

Pour les lots B et D, visibles mardi le 30 janvier 1979 de 10 h à 12 h, et de 2 h à 4 h 30, au 70 boul. St-Germain est, Rimouski.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues, jeudi le 8 février 1979 à 3 h de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs, et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les cinq (5) jours, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur en plus, du prix d'achat. Lorsque nécessaire l'autorisation du Tribunal devra être requise.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission. Le syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune soumission.

Québec, ce 16 janvier 1979
Jacques Marquis, syndic

Bureau de:
Bellavance, Gobeil et Marquis,
Syndics,
425 est, boulevard Charest,
Suite 400,
Québec, G1K 3H9

**Public Works Travaux publics
Canada Canada**

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finance et de l'Administration, Ministère des Travaux publics, Chambre 201, C.P. 260, 180 Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 7C1, seront reçues jusqu'à 15:00 à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée.

ENTREPRISES

Appel d'offres 79R-004P - Réparations au débarcadère [ouest], Mont-Louis, Comté de Gaspé [Québec].

On peut aussi consulter les documents de soumission au bureau de l'Association de la Construction du Québec et également au bureau de poste de Mont-Louis [Québec].

Date limite: jeudi le 8 février 1979.

Dépôt: aucun

Renseignements: [418] 722-5144

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Baie-des-Sables

Des élèves reconnaissants

Dimanche le 10 décembre dernier, les écoles de Baie-des-Sables offraient une super soirée à l'ancienne. Saynètes, chansons, poèmes étaient à l'honneur.

Une soirée semblable avait été présentée l'an dernier. Suite aux commentaires positifs recueillis, les élèves, les enseignants, le comité d'école et la direction ont décidé d'unir leurs efforts et de recommencer cette année. Plus de 500 personnes avaient réservé leur droit d'entrée. Saynètes, encans, prix de présence se sont succédés à un rythme endiablé durant près de quatre heures.

Toutes les classes de maternelle à secondaire II avaient quelque chose à présenter. Les décors étaient attrayants, le dramatique et la comédie étaient de bon goût.

Le but de cette soirée était de ramasser des fonds pour les activités étudiantes; comme résultat: plus de \$2,300.00 de profit. C'est

la réponse de nos supporters!

Les gens sont heureux de participer à cette campagne de fonds qui se veut être une activité très culturelle.

Un gros merci à nos commanditaires, aux mineurs sur les encans, au

comité d'école qui a sollicité les cadeaux, aux enseignants pour ce travail para-scolaire, bref, à tous les participants.

Merci aux deux hommes qui sont affectés à l'ouverture des chemins de la localité. Malgré la tempête, ils ont promis que les

routes seraient carrossables et ils ont tenu promesse! Tous ont pu regagner leur foyer sans difficulté.

Au nom des élèves, les bénéficiaires, Merci! Merci beaucoup!

Clément Bernier, principal

TEL. 562-5728

167, RUE ST-PIERRE

G4W 2B7

CENTRE
D'AJUSTEMENT
CHAUSUREChaussures
orthopédiques
et autres

Orthèses du pied

CONRAD GAGNON, F.D.C.O.

MATANE, QUE.

En bref

Dans le cadre d'une vaste tournée de consultation que le gouvernement du Québec entreprend dans toute la province, le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, se rendra aux Îles-de-la-Madeleine les 29 et 30 janvier; le 29, il rencontrera le conseil de comtés des Îles, les membres du club Richelieu, les conseils municipaux de l'Étang du Nord, Cap-aux-Meules et Fatima. Le lendemain, le ministre rencontrera les conseils municipaux de Havre-aux-Maisons, Grande-Entrée, Grosse-Île, Île d'Entrée et Havre-Aubert; aussi, il inaugurerait les HLM de Havre-aux-Maisons et s'entretiendrait avec les membres de Diffusion communautaire des Îles.

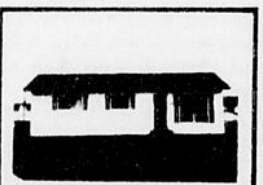
Johanne Gasse rend hommage aux enfants au début de cette année 1979 qui est leur année internationale en exposant au Café d'A Côté, pour environ un mois encore, 13 de ses créations (burain, eaux-fortes, sérigraphies et lithographies) inspirées des thèmes de l'imagerie et de l'imagination enfantine. Pour Johanne Gasse qui depuis toujours exhale un parfum d'artiste, l'enfant est le dieu créateur du rêve; comme lui, elle explore le réel par une vision simplifiée et fantaisiste de l'univers; les lignes de ses tableaux sont douces, les effets atténués et les sujets légers. Ne manquez donc pas de passer au Café d'A Côté pour admirer ces œuvres apaisantes qu'il faut boire avec son regard d'être nouveau en ce monde.

317-319-321 St-Christophe
Matane180-182-184 Saucy
Matane

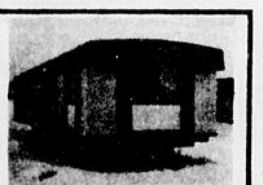
278 rue Fournier, Matane



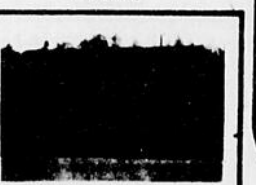
445 St-Christophe, Matane

Route 132
Grosses-RochesRoute 132
Ste-Anne-des-Monts545 rue St-Jean
Matane329 Bouillon
Matane479 rue Paradis
Matane

Lac Bidini, St-Adelme

358 Etienne-Gagnon
MataneRR no 1
St-Ulric

Roulotte neuve à déménager

23 des Epinettes
Place Chaleur, MataneCap-Chat
Atelier de porte et chassis

Grand-Détour

LE GROUPE

C.A.G. INC.

COURTIER
EN IMMEUBLES157 rue ST-PIERRE
MATANE

Succursales:

Rimouski - Sept-Îles
Amqui-Port-Cartier
Rivière-du-Loup

- Achat-vente d'immeubles
- Administration et gestion
- Prêts hypothécaires
- Evaluation

Bureau

tel.: 566-2922

Résidence

Albert Desgagnés 562-3949

Matane

Agathe Gagnon-Couturier 629-2526

Amqui

Gaston Belzile 562-3027

Matane

Représentant exclusif
pour le Québec deLes Maisons
du Patrimoine inc.Section
spéciale

A vendre

Terrains résidentiels
le long de la rivière
Matane

A vendre

Terrain résidentiel
situé à Matane-sur-mer

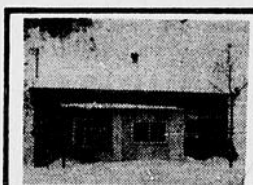
A vendre

Terrains résidentiels,
Grand-Détour.
Vente en bloc

A vendre

Hôtel-motels-restaurant
à mi-chemin
Mont-Joli-MataneCottage
281 Ste-Thérèse

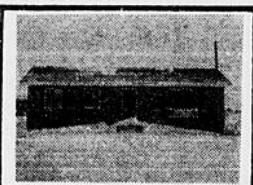
289 rue Boucher, Matane

Chalet meublé
Rivière Matane

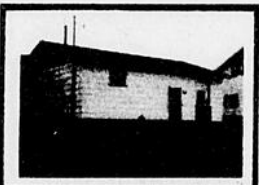
Grand-Détour

10 rue du Ruisseau
Parc des Roulottes, MataneMaison 2 logements
165 René-Tremblay, MataneChalet meublé
1860 Matane-sur-mer, Matane2e rang Petite-Matane,
cté Matane

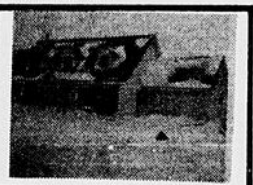
324 Thibault, Matane



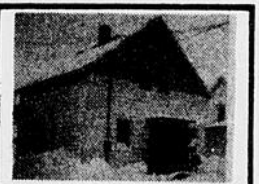
509 St-Jean, Matane

19 Carillon, St-Ulric
comté MataneChalet près de l'aéroport de
Petite-Matane

3 logements



190, St-Raymond, Matane



204 rue Price, Matane



Ruisseau-Gagnon, St-René

Une certaine façon de faire les comptes

Le dépliant que le député de Matane à l'Assemblée nationale, M. Yves Bérubé, vient de faire distribuer dans les foyers de sa circonscription, constitue sans aucun doute le coup d'envoi de sa campagne du référendum au niveau local. Le dépliant est conçu pour vanter les mérites du gouvernement de M. Levesque et ceux du député dans sa circonscription et pour mettre le gouvernement fédéral en position défavorable au chapitre des investissements publics créateurs d'emplois comme on le voit par le tableau établissant le bilan des emplois que la ville de Matane doit, d'une part, au gouvernement du Québec, et d'autre part, au gouvernement fédéral. Le feuillet se complète d'extraits de presse, locale et d'ailleurs, tendant à établir les qualités de M. Bérubé, dans sa circonscription, pour les choses qu'il a réalisées, et comme ministre, au niveau du gouvernement, pour sa façon de traiter des affaires de ses ministères, Terres et Forêts, et Richesses naturelles.

Les qualités de M. Bérubé comme député et ministre ont été reconnues à juste titre et l'on ne saurait nier, que depuis son arrivée au cabinet, il a prouvé sa compétence à s'acquitter de ses fonctions.

Là où l'on pourrait accrocher, c'est dans sa façon de faire "les comptes économiques de Matane". Partant du fait que le gouvernement du Québec serait directement responsable de 1,463 emplois permanents et de 147 emplois occasionnels à Matane et que le gouvernement fédéral n'y procure que 448 emplois permanents et 41 occasionnels, que le gouvernement du Québec ne collecte que \$10 milliards en impôts chez lui alors que le fédéral vient en chercher \$12 milliards, M. Bérubé conclut que si le Québec pouvait récupérer tous ses impôts d'Ottawa, sa performance serait bien supérieure puisqu'il fournit à Matane trois fois plus d'emplois que le fédéral tout en collectant moins d'impôts. On pourrait donc imaginer que le nombre des emplois ferait plus que doubler si le Québec disposait de tout cet argent. Voilà une arithmétique qui ne s'embarrasse pas trop de distinctions élémentaires.

Si le gouvernement du Québec génère à Matane plus d'emplois que son vis-à-vis, ne serait-ce pas parce qu'il agit à Matane dans un plus grand nombre de domaines relevant de sa juridiction? A qui ferait-on croire, par exemple, que si le Québec pouvait compter sur tous ses impôts il doublerait le nombre d'emplois dans les commissions scolaires? Pour

cela, il faudrait aussi qu'il fasse doubler rapidement le nombre des enfants à instruire et par les temps qui courent, la natalité au Québec n'obéit pas tellement à la mathématique de M. Bérubé!

On pourrait s'ingénier à contester les chiffres avancés par M. Bérubé et ils le seront probablement puisque la campagne du référendum se jouera à deux et le fédéralisme aura certes sa réplique le moment venu. On doit s'attendre à une bataille de chiffres que les profanes comme nous seront bien en peine de décortiquer, qu'ils viennent de l'une ou de l'autre partie, pour se faire une juste idée des bienfaits et des méfaits du fédéralisme des vertus de l'indépendance ou de la souveraineté-association ou toute forme d'indépendance associée. Ainsi, pendant que les uns feront appel aux "Québécois qui ont du cœur", les autres les inonderont de chiffres, l'une ou l'autre des approches étant susceptibles d'influencer les divers groupes.

Si on examine le tableau des emplois que M. Bérubé impute directement au gouvernement du Québec, on voit que les commissions scolaires emploient plus de 500 personnes; M. Bérubé néglige sans doute le fait que les commissions scolaires vont encore chercher une partie de leurs revenus directement chez les contribuables locaux et qu'en toute honnêteté, ces contribuables devraient avoir une part de mérite là-dedans.

Quand M. Bérubé mentionne que la Société des Traversiers donne de l'emploi (quand il n'y a pas grève) à 139 personnes en permanence, il passe sous silence le fait que le gouvernement fédéral a contribué à la construction du navire Camille-Marcoux, à la construction des rampes et qu'il a défrayé entièrement l'infrastructure qui s'appelle le port de Matane et qui permet à la navigation de se faire.

Cela devient finalement un exercice assez futile qui démontre encore une fois qu'on peut faire dire aux chiffres ce que l'on veut même en s'y prenant mal. Quand le procédé reste subtil, on peut le faire accepter par pas mal de monde mais quand il devient trop grossier, les gens ne mettent pas de temps à s'en rendre compte.

Jusqu'à ce jour, M. Bérubé nous avait habitué à plus de rigueur.

G.G.

Un seul prix... aux Appartements "Le toit rouge"

330 St-Rédempteur-Matane-562-6311

(à quelques pas du cégep et de la polyvalente)

1 1/2

meublé
à partir de \$175.00

3 1/2

Poêle - réf. - rideaux
à partir de \$220.00
meublé si désiré
\$25.00 add.

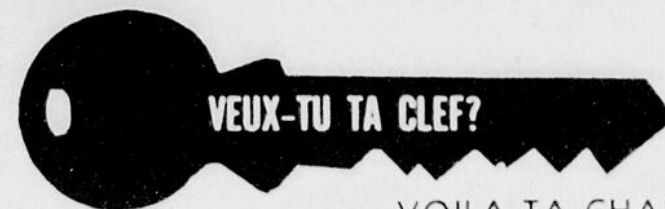
4 1/2

non meublé à partir
de \$235.00
(meublé sur
demande)

Inclus :

Chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, insonorisation, intercom, câble TV (tarif mensuel à vos frais), taxe, conciergerie, stationnement extérieur, système d'avertissement d'incendie. Salle à lavage

Stationnement intérieur extra.



VOILA TA CHANCE



124 rue d'Amours
Edifice commercial



2168 Matane-sur-mer
Cottage



338 St-Christophe
Cottage



22 rue des Pins
Cottage



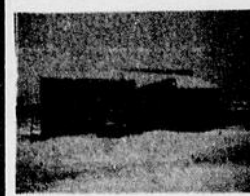
531, 1ère avenue est
St-Anne-des-Monts
Bungalow



R.R. no 1
St-Ulric
Bungalow



218 Blouin
Bungalow



427 Paradis
Bungalow



418 St-Aubin
Bungalow



453 du Sault
Bungalow



St-Adelme
Cottage

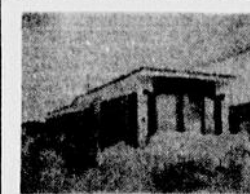
**Edifice
commercial
Ste-Anne-
des-Monts**



236 St-Robert
Bungalow



Chalet Suisse
Rte St-Damase



96 Des Pins
Maison-mobile



111 St-Christophe
Cottage



36 boul. Ste-Anne



215 St-Pierre
Edifice commercial
et résidentiel

**Immeubles
à revenus**
2-4-5-8 logements
Ste-Anne-
des-Monts
et Matane

**Terrains
résidentiels
commercial**
Matane,
Mont-Joli,
Sept-Iles



334 St-Jean
Cottage

**JN
courtier**
Immobilier et placements
Gilles Belzile
président

Rimouski - Riv.-du-Loup - Lévis
Amqui - Ste-Anne-de-la-Pocatière

Matane - 307 de la Gare - 566-2842

Service-Vente-Achat
Prêt hypothécaire-Evaluation.

Gilles Labrie
Gerant

Marc-A. Dionne
Agent immobilier

Gilles Marcoux
Agent immobilier

J. Pierre Chouinard
Agent immobilier

566-2842

562-1171

562-5703

562-5134

Le plus immobilier de l'Est du Québec

La Caisse populaire de Matane atteint \$18 millions d'actif

Avec une fierté bien légitime, le président de la Caisse populaire de Matane, Albert Landry, signait ces jours derniers un message à l'adresse des membres de cet organisme, pour les informer que l'actif de la Caisse a augmenté de 14.5% pour atteindre les \$18,000,000. à quelques mille dollars près.

L'exercice financier qui s'achève, montre en plus des trop-perçus de \$300,000. ce qui signifiera pour les emprunteurs, un montant de 5% de ristourne sur les intérêts qu'ils ont versés sur les prêts consentis.

La Caisse populaire de Matane termine sa 67ème année avec 9,300 membres, un actif de \$17,932,915, alors qu'au 30 octobre 1977, elle avait un actif de \$15,719,478. Le Conseil d'administration suggère donc de verser \$100,000. au fonds de réserve.

Pour une pareille augmentation, plusieurs

facteurs, évidemment, en sont responsables: ainsi au domaine des prêts: sur reconnaissances de dette, on constate un chiffre de \$3,606,029; aux prêts spéciaux (maisons-mobiles qui seront rachetées par l'acheteur au terme du prêt): \$238,721; et sur hypothèques: \$8,131,189. Aux immobilisations, on note également une augmentation: en 1977, elles étaient de \$269,784 et en 1978, de \$278,952.

Au passif, on note une augmentation du capital social qui était de \$2,146,140. en 1977 et qui a grimpé à \$3,421,952 en 1978. L'épargne fut de \$12,807,007 en 1977 et de \$13,583,518 en 1978.

Le trop-perçu non réparti en 1978 est de \$309,103 et la réserve générale, qui était de \$444,199. en 1977 est passée en 1978 à \$538,419.

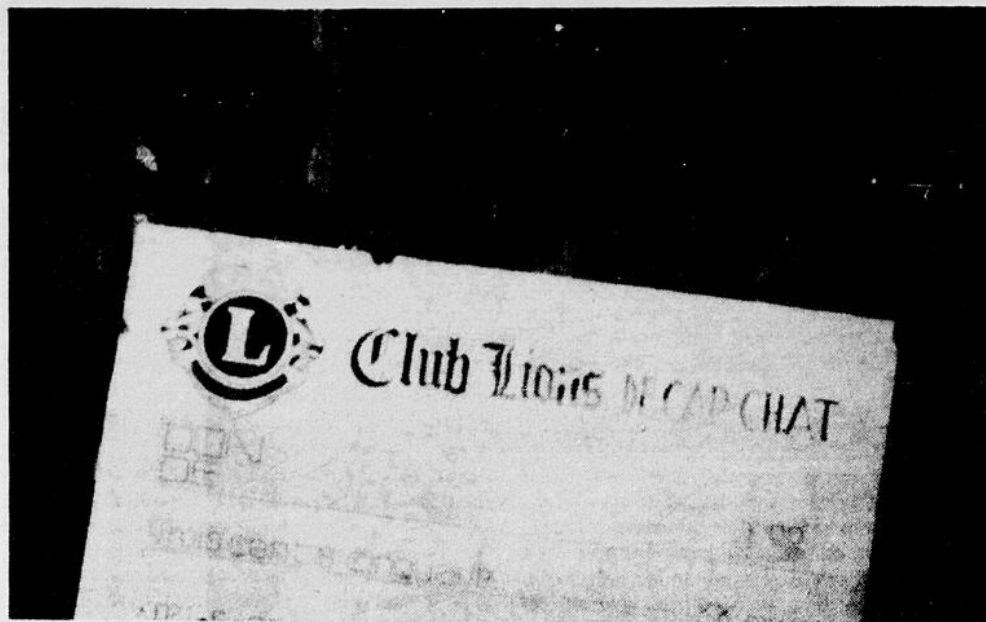
Les revenus en intérêts, qui étaient de 1,485,873 en 1977, sont passés en 1978 à \$1,751,711. Les dé-

penses en intérêts sur capital social et épargne étaient de \$740,196. en 1977 et sont passées à \$854,355. en 1978, laissant une marge brute en 1978, de \$897,356. Les dépenses directes ayant été de \$246,124, il y a donc, pour 1978, un trop-perçu brut de \$651,232, duquel il faut déduire les dépenses d'administration de \$378,031, moins les charges administratives de \$35,902. laissant un trop-perçu avant impôts de \$309,103. tel que mentionné plus haut.

Les salaires au personnel en 1978 ont été de \$239,789. comparativement à \$203,320. en 1977.

L'assemblée annuelle sera tenue ce soir 24 janvier à 20 h et cinq administrateurs voient leur mandat terminé: MM. Albert Landry, Paulo Desrosiers, Alfred Garon, J.E. Dionne et Jean-Charles Paradis. La liste des directeurs actuels ne comporte aucun nom de femme.

P.C.



Les Lions de Cap-Chat remettaient il y a quelque temps un chèque au montant de \$350 pour les enfants du Pavillons Lamontagne. Cet argent est allé à l'achat de cadeaux. Le président Jude Landry a dit que les Lions ne ménagent pas les deniers quand il s'agit de faire plaisir aux enfants.

La population a noté depuis longtemps la générosité de cet organisme, et c'est avec reconnaissance que tous regardent les Lions.

Dans l'ordre habituel, on aperçoit sur la photo, Messieurs Gaston Lemieux, Jacques Sergerie, Louis Lepage, Ted St-Laurent, Jude Landry président, Orelion Pelletier et finalement, Romain Fournier.



w.h. perron

NOUVEAU CATALOGUE 1979



Amateurs de jardins écrivez aujourd'hui afin de recevoir le

GUIDE DU JARDINIER 79

Le catalogue Perron... c'est un avant-goût de printemps. Vous trouverez dans ses pages illustrées le plus grand choix de nouveautés, plus tous les articles qui ont fait la réputation de Perron: semences, plantes, fleurs, graines de gazon, équipement de jardinage, bulbes et plantes d'intérieur, ainsi que de précieux conseils pour jardiniers chevronnés ou débutants.

Format 8 1/2" x 11"

Prix \$1.00 seulement, remboursable avec toute commande de \$5.00



w.h. perron

515, boul. Labelle, Chomedey, Laval, Québec, H7V 2T3

Remplir et poster le bon dès aujourd'hui. Joindre \$1.00 en indiquant si vous desirez le guide en français ou en anglais.

Pas de C.O.D. ☐ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS

Nom.....

Adresse..... App.....

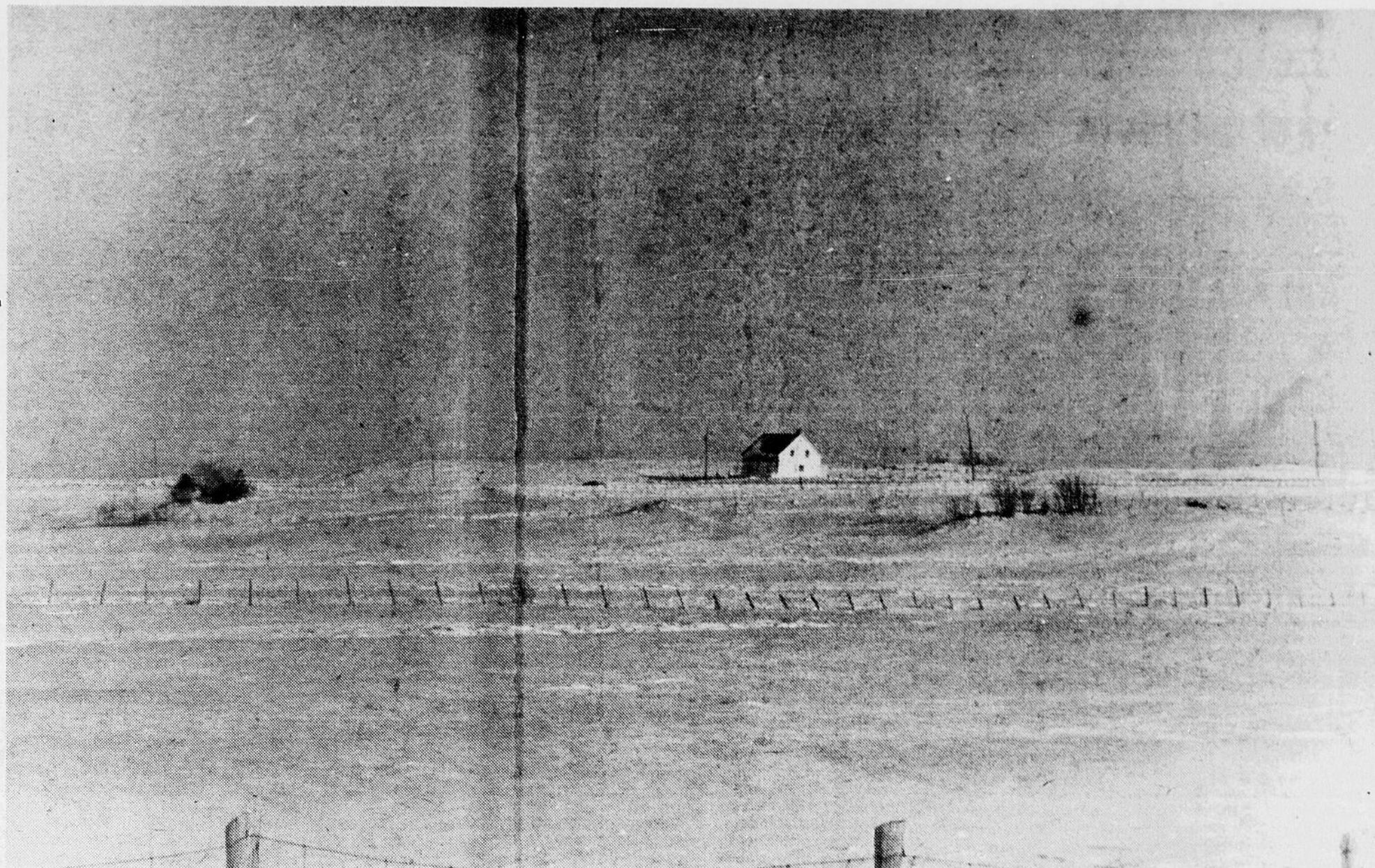
Ville..... Prov..... Code.....

L.P.

H-18



Il faisait si froid la semaine dernière qu'à la sortie de l'étable, le crottin gelait droit en l'air. [Photo La Voix Gaspésienne]



A la commission scolaire de Matane

Pour ceux qui affectionnent les vastes paysages de l'hiver...

[Photo La Voix Gaspésienne]

Le 16 janvier, à la dernière séance régulière de son comité exécutif, la Commission scolaire de Matane demandait au bureau régional du ministère de l'Éducation à Rimouski l'autorisation et l'aide financière pour faire participer deux des trois spécialistes de la Commission scolaire de Matane en enseignement de l'anglais à un projet de la Commission scolaire régionale des Monts; ce projet de perfectionnement de méthodologie des apprentissages de l'anglais nécessite une aide financière de \$660 pour défrayer les frais de suppléance de ces deux spécialistes.

.....
Etant donné que la salle de récréation de l'école St-Victor de Petite-Matane n'offre que peu d'avantages pour dispenser les cours d'éducation

physique, la CSM louera un local dans le sous-sol de l'église de Petite-Matane, une fois par semaine au prix de \$15., pour permettre aux enfants de recevoir adéquatement les cours d'éducation physique.

La CSM n'a jamais statué sur sa participation lors de la retraite d'un de ses employés mais dorénavant, elle offrira un montant de \$150 à chacun de ses employés prenant sa retraite.

Décès

Au Centre hospitalier de Matane, le 15 janvier, à l'âge de 83 ans et 5 mois, est décédé Louis-Gonzague Tremblay, époux de Valentine Bérubé et père de madame Roland Fortin, de St-Jérôme de Matane.

Le 18 janvier, à Mont-Joli, est décédée Anne-Marie Tardif, épouse de Léo Paquet, âgée de 74 ans. Elle était la soeur de Mlle

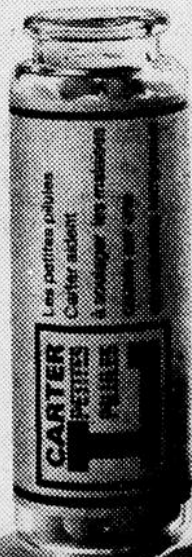
Louise Tardif de M. Antoine Tardif et la belle-soeur de Mme Alfred Tardif, de la paroisse St-Jérôme. Inhumation à Mont-Joli.

.....
Mme Jean-Marc Dugas et ses enfants remercient sincèrement parents et amis pour les offrandes de messes et de fleurs lors du décès de M. Jean-Marc Dugas de Les Méchins.

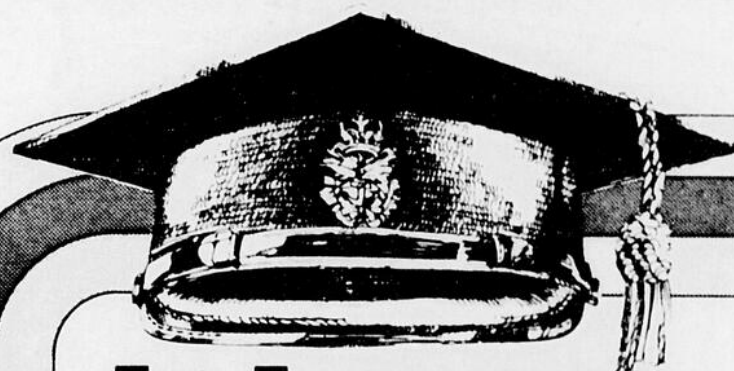
Constipation? Connais pas.

Les petites pilules Carter sont faciles à prendre et à emporter.

Elles aident à rétablir le fonctionnement normal de la digestion, en soulageant rapidement les malaises causés par une constipation temporaire. Elles agissent aussi en douceur et sont économiques.



Petites pilules Carter



la bourse et la vie

La bourse la plus avantageuse que nous connaissions, offerte aux finissants du cours secondaire qui souhaitent poursuivre leurs études universitaires.



La bourse des Collèges Militaires comprend, en plus d'une généreuse allocation mensuelle, tous les frais de scolarité, les livres et fournitures, la pension, l'habillement, l'équipement sportif, un emploi d'été garanti et même des vacances payées!

La vie au Collège Militaire est équilibrée en fonction d'un programme complet de formation d'officiers de carrière. Le curriculum comprend trois volets:

① formation universitaire

② conditionnement physique

③ formation de chef

L'enseignement universitaire dispensé sur le campus du Collège couvre, entre autres, administration, génie, sciences, mathématiques, lettres.

Après avoir acquis sa formation militaire de base, l'aspirant-officier poursuit son entraînement spécialisé durant les mois d'été: pilote, navigateur, radar, communications, administration, génie maritime.

Pour plus de précision, concernant les Collèges Militaires, leurs exigences et la carrière d'officier, communiquez avec le Centre de recrutement le plus près (l'adresse apparaît dans les pages jaunes sous la rubrique « Recrutement »).

NOM _____

ÂGE _____ TEL _____

ADRESSE _____

NIVEAU SCOLAIRE _____



LE COLLÈGE MILITAIRE
UNE UNIVERSITÉ D'ÉLITE

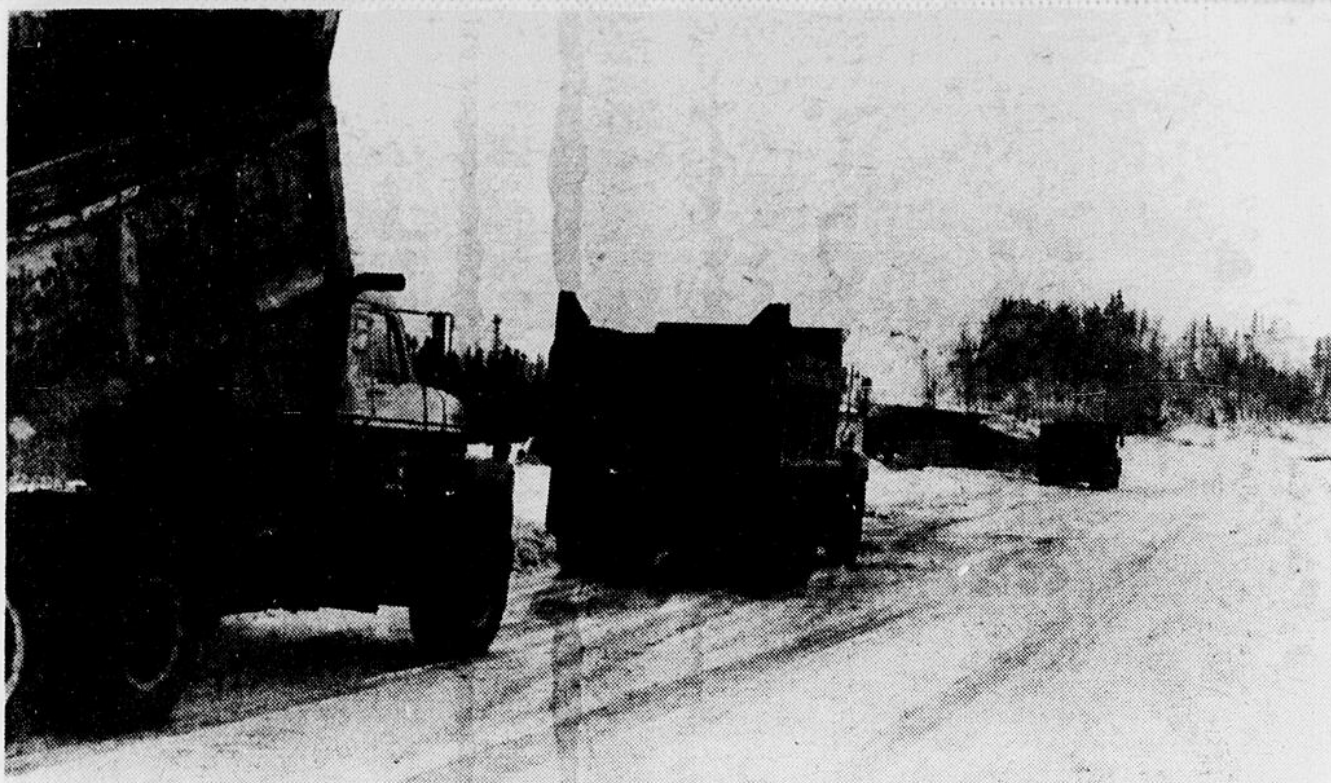
On ne manquera pas de sel si l'hiver ...

Si le reste de l'hiver n'est pas trop enneigé et glacé, les 7,000 tonnes de sel que le fournisseur régional Wilfrid Turcotte garde encore en réserve au parc industriel de Matane suffiront à l'entretien des routes et chemins du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie.

Pour avoir une idée de ce que représente cet approvisionnement régional en sel on peut se référer au chiffre de 27,000 tonnes c'est-à-dire ce que M. Turcotte a emmagasiné pour 1977-78 et pour 1978-79; mais l'hiver 1977-78 n'a pas été spécialement rigoureux, commente-t-il, mais

il est fort possible que certaines localités plus durement frappées par le présent hiver manquent de sel en mars si le temps ne s'améliore pas.

Les plus importants clients de M. Turcotte sont les villes de Mont-Joli et de Rimouski qui utilisent environ 4,500 tonnes par hiver; Matane, Ste-Anne-des-Monts et Lac-au-Saumon emploient 3,500 tonnes et Trois-Pistoles 2,000. Ces villes ont encore un total de 2,800 tonnes à aller chercher dans la réserve de M. Turcotte à qui il reste donc 4,200 tonnes pour les urgences possibles.



Des milliers de poteaux à remplacer

Chaque année, le ministère des Transports doit renouveler 35,000 poteaux de signalisation endommagés par la neige, les véhicules d'entretien ou les accidents de la route. Quelque 75 équipes d'ouvriers réparties dans chacune des régions du Québec, sont affectées à cette tâche. On estime à plus de \$1 million les dépenses à ce chapitre,

ce qui inclut l'achat, le transport et l'installation du matériel et le salaire de la main-d'œuvre.

Le ministère poursuit des recherches depuis quelques années afin de trouver un poteau de signalisation plus rigide, plus fort et plus durable. On étudie présentement la possibilité d'utiliser le même

type de support, mais renforcé par un alliage plus efficace. Dans la plupart des cas, les poteaux tordus ne résistent pas à l'opération de redressement et ils cassent.

Jusqu'en 1960, le ministère employait un poteau de bois carré de 10 centimètres de côté. Mais en raison du coût plus élevé de son installation et de l'entretien qu'il requiert, on utilisa par la suite les supports métalliques qui n'atteignirent jamais ce-

pendant l'efficacité du poteau de bois. On reproche notamment au poteau en acier son peu de résistance au vent et à la vibration.

Nouveau concept

Au cours des deux derniers hivers, le Service de la signalisation a expérimenté un type de poteau en acier d'une conception nouvelle. Il se présente en une tige carrée de trois sections télescopiques de longueur différente et

trouée afin de permettre l'ajustement du panneau à la hauteur voulue.

Toutefois, à la lumière des essais réalisés depuis deux ans dans la région de Québec, notamment sur le boulevard Laurentien (73), il est apparu que le nouveau poteau métallique n'avait pas une meilleure résistance et que les chasse-neige l'endommageaient autant. En outre, comme il coûte beaucoup plus cher à l'achat que le support traditionnel

[Photo La Voix Gaspésienne]

dont le prix s'élève à \$10, le ministère des Transports a jugé peu concluante l'expérience.

Néanmoins, le ministère recherche toujours un poteau indicateur qui saura le mieux répondre aux exigences du climat québécois. Quand on songe qu'il existe plus de cent panneaux de signalisation différents fixés à ces supports, cela donne une idée de leur nombre et de l'importance de la qualité du matériel.



Le tournoi national de hockey mineur de Matane est organisé en collaboration avec le club Lions et la F.Q.H.G.

JANVIER JANUARY 1979		1	2	3	4	5	6
8	9	10	11	12	13		
15	16	17	18	19	20		
22	23	24	25	26	27		
29	30	31					

Vente de calendriers

dimanche 28 janvier

par des jeunes du hockey mineur accompagnés de membres du Club Lions.

En vente entre 11h et 14h au prix de \$1.00



Encourageons nos jeunes!



CASINO



AFRUE A
EPICIERS UNIS INC.

Guy Bouchard Inc. 172 Fraser, Matane 562-0075

Café moulu Maxwell House

1 lb

2.98

Céréales Rice Krispies

Kellogg 575 g

1.09

Liqueur Pepsi-Cola 750 ml

3/.99

Margarine

dure Fleischman 2 lb

1.89

Soupes

légumes et pois Habitant
28 oz

.55

Papier transparent

Stretch "N" Seal 11" x 100'

.99

Essuie-tout

ass. Royale 2 roul.

1.13

Papier mouchoirs

coul. ass. Royale format 100

.66

Papier toilette

coul. ass. Royale 2 roul.

.58

Détersif pour lave-vaisselle

All 50 oz

2.06

Liquide pour la vaisselle

Mir 2-750 ml

1.25

Savon toilette

Lifeboy 3

1.19

Nettoyeur liquide

tout usage Lestoil 40 oz

1.78

Assouplisseur tissus

Bounce 60

3.19

Fromage

tranché Single de Kraft 2 lb

3.18

Chaussons aux pommes

Pillsbury 13.5

1.03

Dentifrice

Aim 150 ml

1.52

Purificateurs d'air

Air Care ass. 7 oz

.59



Jus d'oranges

sucré 48 oz

.69

Jus de tomates

fantaisie 19 oz

.37

Cocktails de fruits

28 oz

.91

Pêches

demies 28 oz

.95

Tomates

Choix 19 oz

.50

Bettes

marinées 24 oz

.62

Oignons

sucrés 12 oz

.85

Sauce

hot chicken 14 oz

.31

Fèves

blanches 2 lb

.85

Sacs à poubelles

ext. 10

.97

Cure-oreilles

180 s.

.79

Fromage

tranché 8 tr.

.83

Détersif

en poudre All 2.1 k

2.64

Crème pour la peau

Noxzéma 2-110 ml

2.29

Biscuits

Oréo ou pépites de chocolat
Christie 450

1.10

Croustilles

ass. Humpty-Dumpty 225

.79

Pâte de tomates

Heinz 5 1/2 oz

3/.85

Légumes

ass. Aylmer 10 oz

3/.89

Confitures

avec pectine, fraises
ou framboises
Vachon 24 oz

.99

Café

Instant Maxwell House
10 oz

5.31

Beurre de caramel

Grenache caramel,
sucre ou fudge
400 g

.64

Graisse

minute ou rapide
Quaker 1.35 k

1.03

Huile végétale

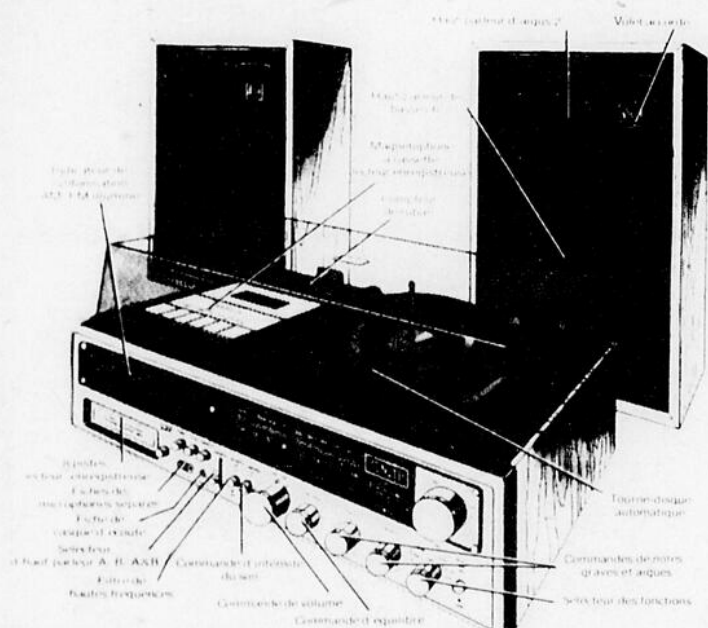
Crisco 3 lb

4.71



meubles

NOUVELLES CHAÎNES STÉRÉO INTÉGRÉES



Les nouveaux systèmes stéréos intégrés Zenith possèdent la performance, les caractéristiques et l'esthétique que vous recherchez. Comparez et vous verrez.

Montre ci-dessus: le modèle IS4040 offert avec les hauts-parleurs Allégro MC1000.

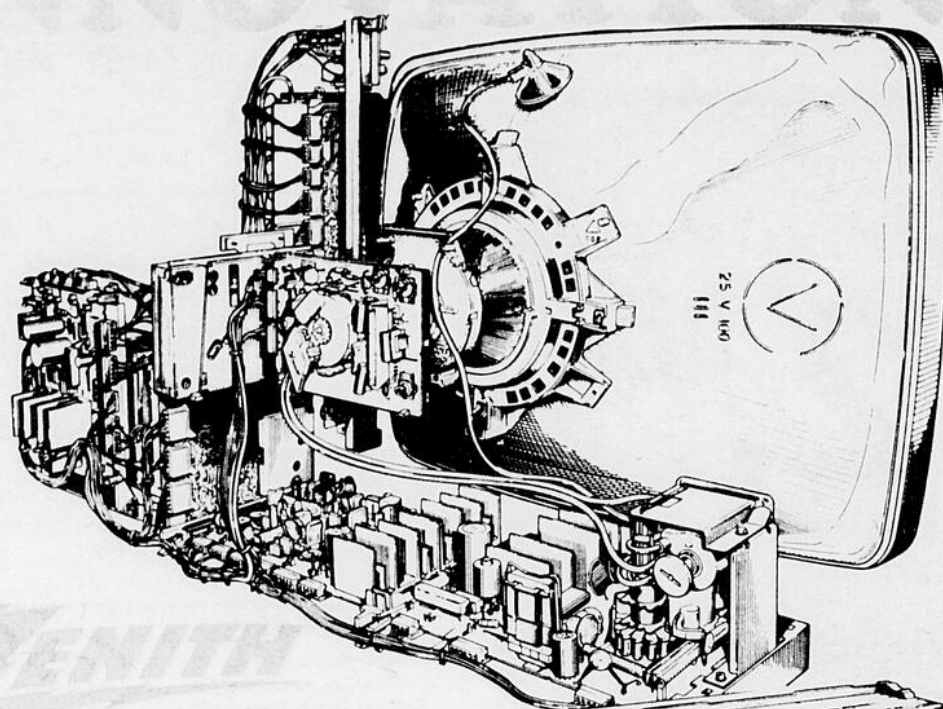
Offrant une puissance minimum de 5 watts R.M.S. par canal et pas plus que 1% de distortion harmonique totale 100 à 15 KHz à 8 ohms.

Boîtier simili-noyer.

\$489.95

MEUBLES À LA GRANGE (MD) Inc.

856 du Phare est, Matane, 562-3627



présente une innovation en télécouleur 1979

LE MEILLEUR ZENITH DE TOUS LES TEMPS.

L'image-couleur la plus nette qui soit... Lampe-écran à triple mise au foyer. Le canon à électrons EFL concentre le faisceau d'électrons et forme un point lumineux plus petit qu'avec les canons utilisés dans la plupart des télécouleurs actuels. Il en résulte une image d'une finesse et d'une netteté remarquables.

Le canon à électrons EFL de Zenith... 3 actions de mise au foyer au lieu d'une seule.

Une toute nouvelle norme de fiabilité... Le châssis Triple-Plus. Le châssis Triple-Plus consiste en un ensemble net et dégage de modules. Ce système complet peut ainsi être vérifié entièrement et réglé d'avance avant le montage final. De plus, toutes les pièces Zenith se remplacent à domicile.

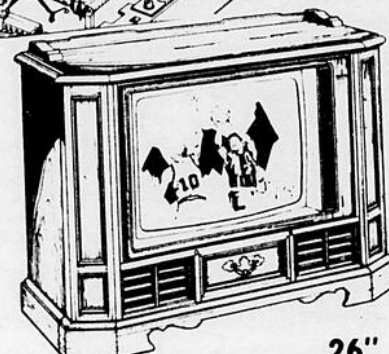
• Concept modulaire à 100% • Nombre réduit d'interconnexion • Température moins élevée

Système de contrôle automatique des couleurs... Sentinelle-Couleur. Imaginez une salle de contrôle dans votre appareil... elle contrôle l'image-couleur, corrige l'image-couleur... 30 fois à la seconde automatiquement! La Sentinelle-Couleur change même la luminosité de l'image en fonction de l'éclairage ambiant de façon à ne jamais fatiguer la vue.

- Détecteur de lumière
- Contrôle du signal couleur
- Stabilisateur des teintes
- Contrôle d'intensité des couleurs
- Contrôle du contraste

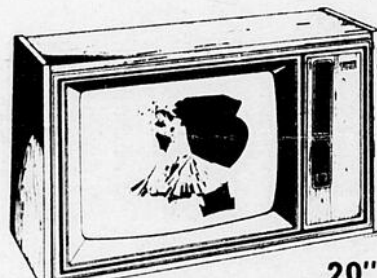
- EVG, système de syntonisation électronique video guard.
- Sélection de chaîne UHF/VHF
- Panneau spotlite de luxe VHF/UHF
- Contrôle d'image
- Réglage de précision automatique
- Possibilité de branchement CATV/MATV

ACHETEZ



26"

SK2545M Le Purcell
Télécommande Zoom space command 1200
Console de style colonial américain. Dessus élégant, profilé, surplombant avec galerie traditionnelle enveloppante. Meuble en beau bois massif avec moulure et placage du dessus et les panneaux latéraux en véritable érable.



20"

SK1971P Le Byrd
Télécommande Zoom space command 1200
Ce meuble moderne, distinctement style, est mis en valeur par un véritable pacanier et rehaussé par un encadrement en nickel brosse doré. Commandes cachées derrière une porte dont la finition, couleur pacanier, est accentuée par une lentille acrylique ébène.

AUJOURD'HUI
POUR LONGTEMPS

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

Voyez votre marchand ZENITH... ou visitez notre salle de montre (aucune vente sur place). 900 boulevard St-Martin Ouest, Châteauguay, Laval, 663-0430. Lundi au vendredi de 9:00 h à 5:00 h p.m. LES MODÈLES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLES CHEZ TOUS LES MARCHANDS ZENITH.

\$419.95

Série I chaîne stéréo intégrée IS4030.
AM/FM/FM stéréo ampli-tuner à puissance minimum de 5 watts R.M.S. par canal et pas plus que 1% de distortion harmonique totale, 100 à 15 KHz à 8 ohms. Indicateur de syntonisation, filtre de hautes fréquences, fiche de casque d'écoute, tourne-disque automatique avec cartouche céramique et levier de repérage, magnétophone à cassette, lecteur/enregistreur, sélection de haut-parleur A, B, A & B. Offert avec les hauts-parleurs Allégro MC1000 à volet accordé fini simili-noyer.

